
Benchmark Credentials for Undergraduate Admissions

NAFSA REGIONS III & VII
NEW ORLEANS, LOUISIANA

NOVEMBER 7, 2016

Chair & Co-Presenter: Barbara Glave, barbara@sdreducational.org

Co- Presenters:

Beth Cotter,
Carolyn Christie,
Drew Feder,
Linda Jahn Riley,
Elle Shroyer,
Freda Clement Willis,

beth_cotter@fceatlanta.com
carolyn_christie@fceatlanta.com
drew@credentialconsultants.com
jahn linda@hotmail.com
elle.shroyer@ou.edu
fredacw@hotmail.com

U.S.



U.S. Educational Perspectives

- ❑ Benchmarks: represent basic levels of education and minimum standards for completion of a level of study.
- ❑ Authority for Secondary Education Rests with the State
- ❑ Generic High School Diploma: 12 Years, specific curriculum required for entrance to post secondary education
- ❑ U.S. Secondary Education Measured in Credits

Secondary Units

- ❑ Carnegie Units - Carnegie Foundation for the Advancement of Teaching: 1914
- ❑ School Year: 36 weeks or 180 days
- ❑ Class Time: 1 academic year = 4 – 5 X s a week or 120 – 180 hours total
- ❑ Not used in all states
- ❑ Not all subjects usually counted. Mainly: English, college prep mathematics, laboratory sciences, social studies, foreign language

High school diploma - vocational/technical preparation

- ❑ High school diploma awarded for completion of a votech program represents programs that are designed to prepare students for post-graduation employment -- not for higher education
- ❑ Graduates have access to "open door" institutions and to technical higher education programs in the same field of specialization.

High school benchmark credential

- ❑ Benchmark for completion of high school is a diploma representing completion of minimum requirements for graduation.
- ❑ Benchmark high school diploma gives access to "open door" institutions in the United States, most frequently community and junior colleges which admit any student with a high school diploma.

College preparatory high school program

- ❑ Curriculum in U.S. high schools distinguishes between general courses and college (university) preparatory courses in which the content of the material is designed to prepare students for higher education and expectations are higher for student performance.

Advanced college preparatory preparation in high school

- ❑ High school diplomas represent completion of rigorous high school programs designed to prepare students for admission to selective institutions.
- ❑ May include advanced standing credit

Advanced Standing Credit

- ❑ AP and IB Courses
- ❑ Dual-Enrollment Programs
- ❑ 12-Year Period is Flexible

Countries Now Patterned After U.S. (6+6) System:

Bahrain, China, Egypt, Ethiopia, Israel, Japan, Jordan, Korea, Kuwait, Liberia, Libya, Mexico, Oman, Panama, Philippines*, Qatar, Saudi Arabia, Sierra Leone, South Korea, Swaziland, Syria, Taiwan, Thailand, UAE, Vietnam and Yemen

**The Philippines Department of Education, Sport and Culture in 2013 announced the end of the Grade 10 (6 + 4) system and implemented a new K to 12 system.*

China

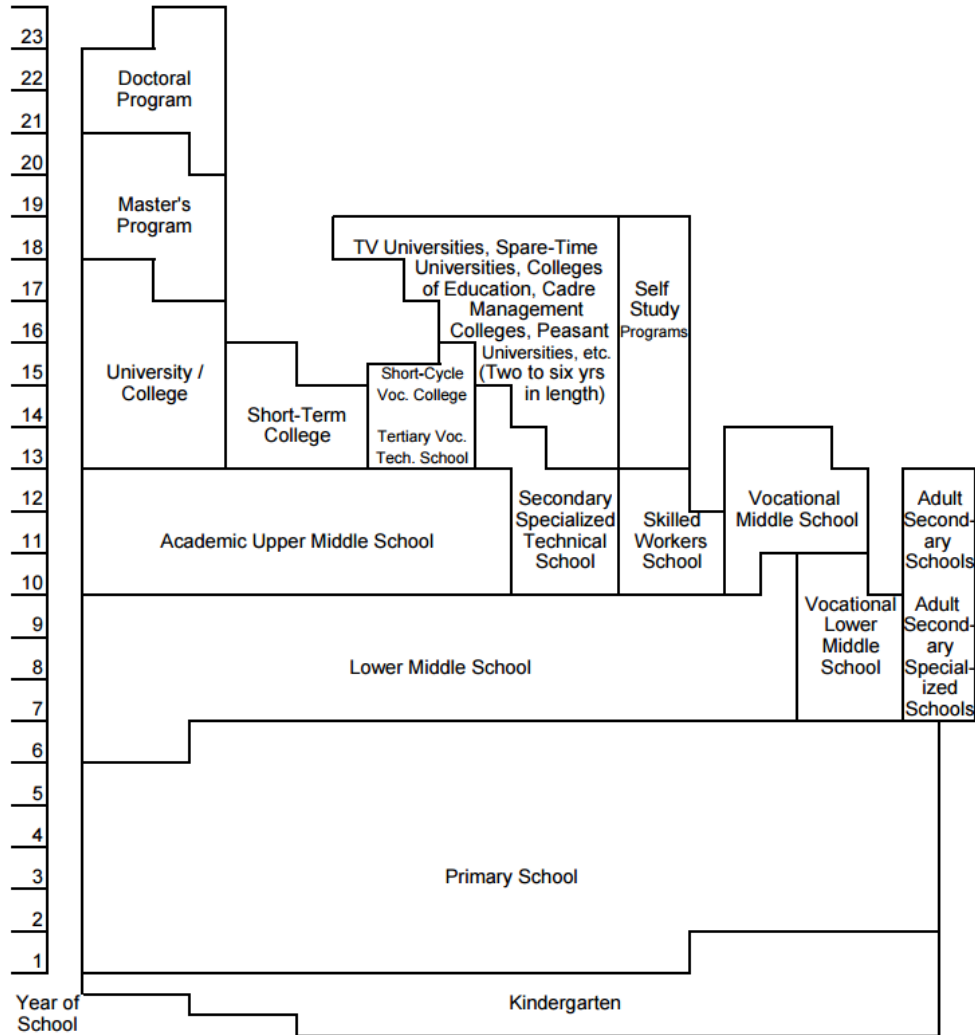




China's Educational System

- ❑ 1985 “Compulsory Education Law” 6-3-3 system
 - ❑ Primary 6 yrs
 - ❑ Lower Middle School 3 yrs
 - ❑ Upper Middle School 3 yrs
- ❑ Academic Year September – June
- ❑ Completion of Huikao (Joint Graduation Examination, 会考) – Upper Middle School Graduation Certificate
- ❑ Gaokao (高考, "Higher Education Exam")

China: Educational Ladder



Senior Middle School Curriculum

At the senior secondary level there are three different streams:

- ❑ General academic at senior middle schools (3 years)
- ❑ Professional secondary at professional secondary schools that impart medium-level technical skills (3 years)
- ❑ Vocational and technical at vocational schools that train graduates for jobs that require basic production and operation skills (2-4 years)

Senior Middle School Program Length

Academic Year	1st and 2nd Year	3rd Year	
	1 st & 2 nd September	First Semester	Second Semester
<i>Classroom Instruction</i>	36 weeks	18 weeks	
<i>Social Practice</i>	1	1	
<i>Final Review and Exam</i>	4	2	20
<i>Vacation</i>	11	11	
Total	52 weeks	52 weeks	

The curriculum of the general academic stream for senior middle school is essentially divided up into two and a half years, with the final semester in the third year reserved for exam preparation.

Graduation Requirements

- ❑ Minimum of 144 credits - maximum of 180
- ❑ At least 116 compulsory subject credits
- ❑ 22 credits in the national elective curriculum, which will vary according to the student's major.
- ❑ Minimum of 6 credits in elective credits based on local needs and individual interests outside the major field of study.

Grading System in Secondary & Post-Secondary Education

A-F without D Grade			US Equivalent	
Letter	Number	Description	Grade Points	
A	85-100	Excellent 优秀 or 优	4.00	A
B	75-84	Good 良好 or 良	3.00	B
C	60-74	Average/Fair 合格 or 中	2.00	C
A-F with D Grade			US Equivalent	
Letter	Number	Description	Grade Points	
A	90-100	Excellent	4.00	A
B	80-89	Good	3.00	B
C	70-79	Average/Fair	2.00	C
D	60-69	Satisfactory/Pass	1.00	D
F	0-59	Fail 不合格	0.00	F

The A-F scale with five grades with 60 as the minimum passing score is mostly used unless otherwise indicated on the transcript. Always refer to the transcript.

Required Documentation for Chinese Secondary Credentials

- ❑ Academic transcript issued by the institution.
- ❑ Photocopy of the graduation certificate issued in Chinese by the institution (be sure to check for a seal from the school, a seal from the principal, and an embossed seal from the local or provincial education department).*
- ❑ *Verification report for high school joint examination results, depending on province (students are exempt in Guangdong, Hunan, Hubei, Shanxi, Shaanxi (key high schools) and Shanghai municipality, so results should be verified by the school).*

*English translation

Academic transcript & graduation certificate

毕业成绩

科目	必修学分	科目	必修学分
语文	10	信息技术	4
数学	10	通用技术	4
外语	10	艺术	-
思想政治	8	音乐	3
历史	6	美术	3
地理	6	体育与健康	11
物理	6	综合	15
化学	6	实践	2
生物	6	活动	6
必修116学分 选修136学分 选修II 6 学分			
总学分		158	
综合素质	道德品质	合格	公民素养
评价	学习能力	A	交流与合作
	运动与健康	A	审美与表现
		A	A

学生：____，性别：____，系：____省
____人，____年____月____日出生，在本校高中修业期满，
成绩合格，____学校____校长____

二〇一〇年六月十日

辽宁省教育厅

沈阳市第四十中学

NO.40 Senior High School Shenyang

Student's Transcript

Name: _____ Gender: _____ Date of Birth: _____
Date of Enrollment: _____ Date of Graduation: _____

Term	Grade 1		Grade 2		Grade 3	
	1 st Term	2 nd Term	1 st Term	2 nd Term	1 st Term	2 nd Term
Chinese	126	128	124	125	128	125
Math	125	126	128	124	125	124
English	124	126	123	127	123	122
Physics	92	88	85	90	90	84
Chemistry	85	86	87	89	85	89
Biology	91	92	87	83	92	89
Politics	83	86	---	---	---	---
History	87	86	---	---	---	---
Geography	89	91	---	---	---	---
P.E.	Exc.	Exc.	Exc.	Exc.	Exc.	Exc.

Full Marks: 100: Physics, Chemistry, Biology, Politics, History, Geography
150: Chinese, Math, English

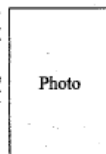
It is hereby certified.

Rec'd by OU
Official Transcript

Shenyang No.40 Senior High School
Sept. 8th, 2010

English translation of the photocopy of the graduation certificate

Rec'd by OU
Official Transcript



(Liaoning General High School) Diploma Zi

No. [REDACTED]

Electronic Register No.: [REDACTED]

Student [REDACTED], [REDACTED] was born on [REDACTED] in [REDACTED]

[REDACTED] He has finished all the courses stipulated in the teaching plan with qualified scores. Graduation is permitted.

School: Shenyang No. 40 Senior High School (Seal)

Headmaster: [REDACTED]



Graduation Results

Subjects	Required Credits	Subjects		Req Cr
Chinese	10	Information Technique		
Mathematics	10	General Technology		
English	10	Art		
Politics	8	Music		
History	6	Fine Arts		
Geography	6	PE and Health		1
Physics	6	Comprehensive Practical Activity	Research Learning Activity	1
Chemistry	6		Community Service	
Biology	6		Social Practice	
Required Credit: 116		Selective Credit I: 36		Elective Credit II: 6
Total Credits		158		
Comprehensive Quality Appraisal	Moral Quality	Passed	Citizenship Quality	Pas
	Study Ability	A	Communication and Cooperation	
	Sport and Health	A	Appreciation and Expression	

- I. The new edition General High School Diploma is initiated to utilization from 2009.
- II. The certificate number is effective with stipulation of Provincial Education department and verified by the print of Municipal (level city) Education Bureau.

Liaoning Province Education Department

Academic transcript & graduation certificate

广东省普通高级中学
毕业证书

学生 [REDACTED]，性别 [REDACTED]
[REDACTED] 年 [REDACTED] 月 [REDACTED] 日生，籍贯系 [REDACTED] 市 [REDACTED] 县 (市、区)，于 [REDACTED] 年 [REDACTED] 月至 [REDACTED] 年 [REDACTED] 月在本校高中学习期满，共修习 151 学分，综合素质评价合格，准予毕业。

校名 [REDACTED] 校长 [REDACTED]

学号：[REDACTED]
身份证号：[REDACTED]

学校地址：[REDACTED]

(本证无地级市以上教育行政部门盖章无效)

深圳市红岭中学

深圳市侨香路安托山九路3号(高中部) 82026288
地址：深圳市红岭中路2027号(同岭初中部) 电话：0755 22208400
深圳市石厦北二街1号(石厦初中部) 83845265

中国广东省深圳市福田区红岭中学学生成绩表

School Report In Hong Ling Middle School Shenzhen City, Guangdong, P.R. China

姓名(Name): [REDACTED] 性别(Gender): [REDACTED]
出生日期(Date of Birth): [REDACTED]
入学日期(Enrollment Date): [REDACTED]
毕业日期(Graduation Date): [REDACTED]

科目 Subjects	高中一年级 Senior Grade One				高中二年级 Senior Grade Two				高中三年级 Senior Grade Three			
	第一 学期 The 1 st Period	第二 学期 The 2 nd Period	第三 学期 The 3 rd Period	第四 学期 The 4 th Period	第一 学期 The 1 st Period	第二 学期 The 2 nd Period	第三 学期 The 3 rd Period	第四 学期 The 4 th Period	第一 学期 The 1 st Period	第二 学期 The 2 nd Period	第三 学期 The 3 rd Period	第四 学期 The 4 th Period
语文 Chinese	91	89	92	90	91	92	93	94	90	92	93	96
英语 English	86	93	89	92	90	93	92	89	89	92	91	93
数学 Maths	91	93	92	94	92	95	93	96	94	94	97	98
思想政治 Politics	88	91	90	92	86	89	91	94	89	91	92	94
历史 History	87	93	92	95	89	93	92	96	92	94	96	95
地理 Geography	92	95	95	96	93	94	97	96	94	96	95	95
物理 Physics	89	91	92	90	90	91	93	95	90	93	91	92
化学 Chemistry	90	95	91	93	90	91	93	95	91	93	92	96
生物 Biology	92	96	95	95	90	93	94	96	91	90	94	92
信息技术 IT	B+	B+	B	B	A	A-	A-	A	B	B	B	A
通用技术 Current	B	B-	A-	A	B	B	B+	B	B	A	B	A
美术 Painting	--	--	B	B	B	B+	--	--	--	--	B	B+
音乐 Music	--	B+	A	--	A	--	--	A	--	--	A	A
体育与健康 PE&Health	--	A-	--	A+	--	A+	--	--	--	--	B+	A

*A—Superior B—Good C—Average D—Poor E—Failing
*各学科成绩为百分制 (The total score of each subject is 100)

校长 (Headmaster): [REDACTED]

学校公章 (School Seal)
签发日期 (Date): [REDACTED]

English translation of the photocopy of the graduation certificate

Guangdong Common Senior High School

Graduation Certificate

Student No.: [REDACTED]

ID No. [REDACTED]

The student [REDACTED], Gender [REDACTED], born on

[REDACTED], original place: [REDACTED],

[REDACTED] has studied high school courses from

[REDACTED] to [REDACTED] in our school. He has finished

all courses and fulfilled 151 credits. He has also qualified

for comprehensive qualification assessment and was

entitled to graduate.

School Name: [REDACTED]

Principal: [REDACTED]

School address: [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Germany



OVERVIEW PRE-K – UPPER SECONDARY



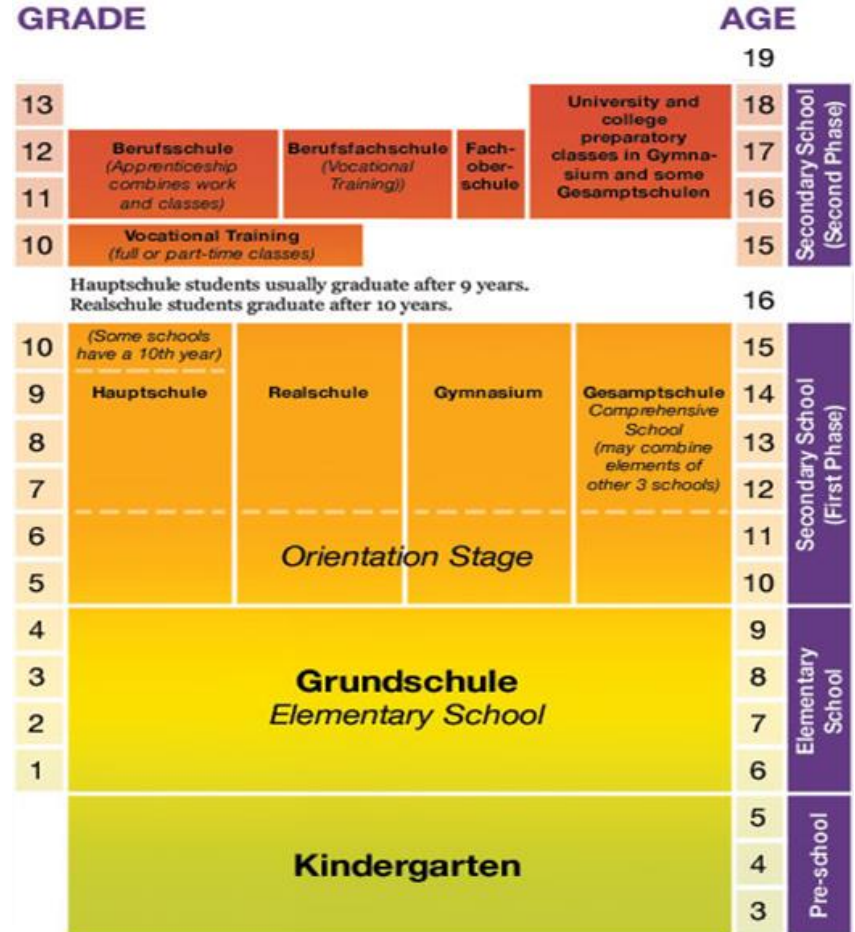
OVERVIEW

- Preschool Education (voluntary)
- Elementary Education *Grundschule*
 - Compulsory
 - Ages 6 through 9
 - Grades 1 – 4
- Secondary Education breaks down into 2 levels:
 - Lower secondary level [*Sekundarstufe I*]
 - Upper secondary level [*Sekundarstufe II*]

EDUCATION LADDER

K through 13

[source: toridykes.com]



THREE-TIERED SYSTEM



THREE-TIERED SYSTEM

1. *Gymnasium* (school for liberal education)
 2. *Realschule* (school for a mix of practical & liberal education)
 3. *Hauptschule* (school for practical education)
- ❖ *Gesamtschule* (comprehensive school offering practical, liberal, and practical liberal education offering students opportunity to work towards school-leaving certificates within one school setting)

Gesamtschule



Gesamtschule

- Introduced in late 1960's as more inclusive kind of secondary school to replace the 3 tiered system
- Instead of 3 different schools, offered 3 different tracks within one school
- Late 1960's and early 1970's, *Gesamtschulen* appeared in W. Berlin and a few other Länder
- Met with resistance by Christian Democratic Party, teacher unions and parent groups as inferior to the traditional system
- Did not replace the 3-tiered system but was added to the traditional system



HAUPTSCHULE



- Objective: Basic general education
- # of Years: Grades 5 – 10 (10-year compulsory full-time)
- Subjects: German, foreign language (usually English), mathematics, physics/chemistry, biology, geography, history, *Arbeitslehre* (pre-vocational studies / Economics-Work-Technology), social studies, music, art, physical education, religious education, and in some Länder, home economics and economics and other work-related subjects.
- Credential: *Hauptschulabschluss*
- Access: Facilitates transition to other types of secondary school)

Sample 1. Hauptschule (klasse 9)

Hauptschule
Altenglan

ENTLASSUNGS-ZEUGNIS

für _____
geb. am _____ 1958 in _____
Schulbesuch von _____ 27.4.1965 bis _____ 23.6.1973

Er/Sie wird heute nach Erfüllung der Schulpflicht aus der 9. Klasse der Hauptschule entlassen und erhält folgendes

ABSCHLUSS-ZEUGNIS

Religion	sehr gut	Musik	-----
Deutsch	gut	Bildnerische Erziehung . .	gut
Geschichte	befriedigend	Werken	-----
Erdkunde	befriedigend	Leibeserziehung	befriedigend
Sozialkunde	gut	Familienhauswesen . . .	sehr gut
Englisch (Kurs)	-----	-----	-----
Mathematik (Kurs B)	befriedigend	Teilnahme an Arbeitsgemeinschaften	-----
Physik/Chemie	befriedigend	Werken	-----
Biologie	gut	-----	-----
Schrift	gut	-----	-----

Das Fach _____ Musik _____ wurde am Ende der 9. Klasse abgeschlossen.

Letzte Benötung: _____ gut

Bemerkungen: _____ Keine

Mit diesem Abschluszeugnis wird das Zeugnis der Berufsreife verliehen.

Dep. Schulleiter: _____

Olas



Altenglan, den 23.6. 1973

Dep. Klassenlehrer: _____

W. W.

Sample 2: Hauptschule

Das Zeugnis entspricht dem
Zeugnis der Peter-Petersen-Schule.

Südstadtschule
Böhmerstr. 10 - Hannover - 0511-18845653

Abschlusszeugnis
Sekundarabschluss I - Hauptschulabschluss

geboren am 13. Oktober 1966 in Hannover

Versäumte Unterrichtstage im 1. Halbjahr: - davon unentschuldig: -

<u>Pflichtunterricht</u>			
Deutsch	ausreichend	Chemie	mangelhaft
Englisch	ausreichend	Biologie	mangelhaft
(Fachleistungskurs: - / +)		Wirtschaft	ausreichend
- / +	- / +	Technik	-
Geschichte	ausreichend	Hauswirtschaft	-
Politik	ausreichend	Musik	-
Erkunde	ausreichend	Kunst	ausreichend
Religion	befriedigend	Gestaltendes Werken	-
Werte und Normen	-	Textiles Gestalten	-
Mathematik	mangelhaft	Sport	s.B.
(Fachleistungskurs: - / +)			
Physik	ausreichend		

Anmerkung: Im Fachleistungskurs G werden grundlegende und im Fachleistungskurs E erhöhte Anforderungen gestellt.

<u>Wahlpflichtunterricht</u>			
Französisch	ausreichend	Tech. Werken	ausreichend
Profil	- / +		- / +
- / +	- / +		- / +

Teilnahme an folgenden Arbeitsgemeinschaften:
- kein Eintrag -

Arbeitsverhalten:
- kein Eintrag -

Sozialverhalten:
- kein Eintrag -

Bemerkungen:
Bernd hat vom 28.03.84 bis 10.07.84 aus Krankheitsgründen nicht am Unterricht teilgenommen.

Hannover, den 10. Juli 1984

Wosnitza
Klassenlehrer oder Klassenlehrer

Sattler
Schulleiter oder Schulleiter

Interpretation:
1. sehr gut 2. gut 3. befriedigend 4. ausreichend 5. mangelhaft 6. ungenügend

Bewertungsbescheid für das Arbeits- und Sozialverhalten:

„Verstärkt positives Arbeitsverhalten“	„Entspricht den Erwartungen mit vielen Leistungen“	„Entspricht den Erwartungen“	„Entspricht den Erwartungen mit Einzelleistungen“	„Entspricht nicht den Erwartungen“

**Das Original entspricht
der Abfertigung/Abfertigung**
Datum: 03.09.85



REALSCHULE

- Objective: More extensive general education
- Grades: 5 – 10
- Subjects: Compulsory – German, foreign language (usually English), mathematics, physics, chemistry, biology, geography, history, politics, music, art, physical education and religious education.
- Compulsory Electives – 3 to 6 hours/week from grade 7 or 8 in new subjects including a 2nd foreign language (usually French). In some *Länder*, a 2nd foreign language can be taken as early as grade 6.
- Credential: A *Realschule* Leaving Certificate
- Access: Qualifies pupil to transfer to a school that provides vocational or higher education entrance qualification.

Sample 2. Realschule

Sertürner-Realschule Hameln ABSCHLUSSZEUGNIS SEKUNDARABSCHLUSS I - REALSCHULABSCHLUSS

(Vor- und Zuname der Schülerin oder des Schülers)

geboren am **28.11.1983** in **Hameln**

Pflichtunterricht	
Deutsch	gut
Englisch (Fachleistungskurs)	sehr gut
.....
Geschichte	gut
Politik	gut
Erdkunde	ausreichend
Religion	befriedigend
Werte und Normen
Mathematik (Fachleistungskurs)	ausreichend
Physik	ausreichend
Chemie	mangelhaft
Biologie	ausreichend
Arbeit / Wirtschaft	ausreichend
Technik
Hauswirtschaft
Musik
Kunst
Sport	befriedigend

Anmerkung: Im Fachleistungskurs A werden erhöhte Anforderungen gestellt.

Wahlpflichtunterricht	
Französisch	gut
Kunst	ausreichend

Wahlfreier Unterricht	
.....
.....
.....

Teilnahme an folgenden Arbeitsgemeinschaften

.....

.....

Bemerkungen Ann-Christin hat die Schülerbücherei sehr gewissenhaft betreut.

.....

.....

Hameln, 5. Juli 2000
(Ausstellungsort) Datum der Ausstellung

Ann-Christin
(Klassenlehrerin oder Klassenlehrer)

Ann-Christin
(Schülerin)

Nachkriterien: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = befriedigend, 4 = ausreichend, 5 = mangelhaft, 6 = ungenügend



MITTELSCHULE

MITTELSCHULE

- Objective: Combines *Hauptschule* and *Realschule* tracks (only in some states)
- Grades: 5 – 10
- Credential: *Mittelschulereife*
- Access: Qualifies pupil to transfer to a school that provides vocational or higher education entrance qualification.



GYMNASIUM



GYMNASIUM

- Objective: Intensified General Education (academic secondary), university preparatory
- # of years: Covers lower and upper secondary; Grades **5 to 12** or **5 to 13** (or years 7 to 12 or 7 to 13 following a six-year primary school) [7th grade in Berlin/ Brandenburg]

On completion of grade 10 of the *Gymnasium*, students with adequate performance in all subjects may proceed to the *Gymnasiale Oberstufe*, i.e. upper *Gymnasium* level.
- Subjects: German, at least 2 foreign languages, mathematics, physics, chemistry, biology, geography, history, politics, music, art, physical education and religious education (covered in grade 5-10 or 5-9)
- Credential: *Allgemeine Hochschulreife / Abitur*
- Access: Tertiary education

Dates States Converted from 12- to 13- Year System

Completed	State(s)
2012, 2012, 2008, 2007, Previously in effect 1949-2000 in East Berlin	Berlin, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Saxony Anhalt, respectively
1949	Thuringia, Saxony
2009	Saarland
2010	Hamburg
2011	Bavaria, Lower Saxony
2012	Baden-Württemberg, Bremen
2013	Hesse, North Rhine-Westphalia
2016	Rhineland-Palatinate, Schleswig-Holstein

Grading Scale for *Abitur* Examination

The 15-point grading scale on the *Zeugnis der allgemeinen Hochschulreife* is in a descending order, whereas the 6-point scale used in measuring the *Durchschnittsnote* is on an ascending scale:

15-point Grading Scale:	Description of the Grade:	6-point Grading Scale:
13 – 15	<i>Sehr gut</i> (very good)	1
10 – 12	<i>Gut</i> (Good)	2
7 – 9	<i>Befriedigend</i> (satisfactory)	3
4 – 6	<i>Ausreichend</i> (sufficient)	4
1 – 3	<i>Mangelhaft</i> (unsatisfactory/poor)	5
0	<i>Ungenügend</i> (insufficient/fail)	6

Sample 1. 13-year System

Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife

(Gymnasium)

STÄDTISCHES GYMNASIUM LEICHLINGEN

Am Hammer 2 – 42799 Leichlingen



Die Übereinstimmung der Abrechnungskopie
mit dem Original *Zeugnis der allge-
meinen Hochschulreife (S. 1-4)* -
wird hiermit bestätigt.

Die Beglaubigung wurde der Vorlage bei
.....
42799 Leichlingen, den *22.06.06*.....

ZEUGNIS

DER ALLGEMEINEN HOCHSCHULREIFE



Abel
Oberstudiendirektor

geboren am _____ in Leverkusen

wohnhaft in Leichlingen

hat sich nach dem Besuch der gymnasialen Oberstufe der Abiturprüfung unterzogen.

Dem Zeugnis liegen zugrunde:

Die Vereinbarung zur Neugestaltung der gymnasialen Oberstufe in der Sekundarstufe II (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 7. Juli 1972 in der jeweils geltenden Fassung).

Die Vereinbarung über die Abiturprüfung der neugestalteten gymnasialen Oberstufe in der Sekundarstufe II gemäß Vereinbarung der Kultusministerkonferenz vom 7. Juli 1972 (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 13. Dezember 1973 in der jeweils geltenden Fassung).

Die Vereinbarungen über die einheitlichen Prüfungsanforderungen in der Abiturprüfung (Beschlüsse der Kultusministerkonferenz in der jeweils geltenden Fassung).

Verordnung über die Bildungsgänge und die Abiturprüfung in der gymnasialen Oberstufe - APO-GOSI - vom 05. Oktober 1998 in der jeweils geltenden Fassung (SGV.NW. 223/BASS 13-32 Nr. 3.1).

Sample (13-yr): Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Gymnasium) p.2

2. Seite des Zeugnisses der allgemeinen Hochschulreife
für **[REDACTED]**

I. Leistungen in den Jahrgangsstufen 12 und 13 (Qualifikationsphase)

Fach ¹⁾	Bewertung ²⁾			
	12/I	12/II	13/I	13/II
Sprachlich-literarisch-künstlerisches Aufgabenfeld				
Deutsch	12	13	14	14
Englisch (Leistungsfach)	15	15	15	15
Spanisch	12	14	14	14
Kunst	15	15	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
Gesellschaftswissenschaftliches Aufgabenfeld				
Geschichte	12	13	14	15
Philosophie	14	14	**	**
Sozialwissenschaften	**	**	14	15
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
Mathematisch-naturwissenschaftlich-technisches Aufgabenfeld				
Mathematik (Leistungsfach)	14	14	14	14
Physik	14	14	15	15
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
*****	**	**	**	**
Sport	15	(12)	(12)	13

¹⁾ Leistungsfächer werden mit dem Klausurenstatus (Leistungsfach) gekennzeichnet. Grundkurse bleiben ohne besondere Kennzeichnung.

²⁾ Für die Umrechnung der Noten in Punkte gilt:

Noten	sehr gut	gut	befriedigend	ausreichend	mangelhaft	unbefriedigend
Punkte	15 14 13	12 11 10	09 08 07	06 05 04	03 02 01	0

Die Punktzahlen in Klammern sind nicht in die Gesamtpunktzahl einbezogen worden. Punktzahlen werden in einfacher Wertung und sind zweistellig angegeben.

Sample (13-yr): Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Gymnasium) p.3

3. Seite des Zeugnisses der allgemeinen Hochschulreife
für **[REDACTED]**

II.1 Leistungen in der Abiturprüfung

Prüfungsfach	Prüfungsergebnis in einfacher Wertung	
	schriftlich	mündlich
1. Leistungsfach Englisch (5)	15	***
2. Leistungsfach Mathematik	14	***
3. Spanisch (9)	12	***
4. Geschichte	*****	07

II.2 Besondere Lernleistung

Thema: *****

Ergebnis in
einfacher Wertung: ********

III. Berechnung der Gesamtqualifikation und der Durchschnittsnote

Punktsomme aus 22 Grundkursen
in einfacher Wertung:

305

mindestens 110,
höchstens 330 Punkte

Punktsomme aus 6 Leistungskursen in zweifacher
Wertung und zusätzlicher einfacher Wertung der Jahr-
gangsstufe 13/I:

203

mindestens 70,
höchstens 210 Punkte

Punktsomme aus den Prüfungen
in vierfacher Wertung ¹⁾
und den Kursen der Prüfungsfächer im Abschlussjahr
(13/II) in einfacher Wertung:

250

mindestens 100,
höchstens 300 Punkte

Gesamtpunktzahl:

758

mindestens 280,
höchstens 840 Punkte

Durchschnittsnote:

1,1

eins

/

eins

¹⁾ Die Ergebnisse der schriftlichen und der mündlichen Prüfung sind hierbei im Verhältnis 2 : 1 gewichtet.

Sample (13-yr): Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife (Gymnasium) p.4

4. Seite des Zeugnisses der allgemeinen Hochschulreife

für [REDACTED]

IV. Fremdsprachen

Fach:

Englisch _____

Spanisch _____

Lateinisch _____

Jahrgangsstufe:

von 5 bis 13.2

von 9 bis 13.2

von 7 bis 11

von *** bis ***

von *** bis ***

Dieses Zeugnis schließt das Latinum / Græcum (Nachweis von Lateinkenntnissen bzw. von Griechischkenntnissen gemäß Vereinbarung der Kultusministerkonferenz vom 26.10.1979) / das Hebraeum ein.

V. Bemerkungen ³⁾ *****

VI. Frau [REDACTED]
hat die Abiturprüfung bestanden und damit die Berechtigung zum Studium an einer Hochschule in der Bundesrepublik Deutschland erworben.

Leichlingen, den 16. Juni 2006



[Signature]

Schellin, OSID - Schulleiter
Vorsitzender des Zentralen Abiturnusschusses

Vertreter/in des Schulträgers

[Signature]
Dr. Nolden, OSÖK, Jahrgangsstufenleiter

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Kursabschlusssnoten der Jahrgangsstufe 13/11 und die Leistungen in der Abiturprüfung sowie die Berechnung der Gesamtqualifikation einschließlich der Durchschnittsnote kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Zeugnisses Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Städt. Gymnasium Leichlingen, Am Hammer, 42799 Leichlingen, schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.


Sample 2 (12-year system)

Zeugnis der Allgemeinen Hochschulreife

(Gymnasium)

Schule Otto-Hahn-Gymnasium Ludwigsburg

Baden-Württemberg



**Zeugnis
der allgemeinen Hochschulreife**

Vor- und
Zuname [REDACTED]

geboren am 25.10.1996

in Bayreuth

wohnhaft in 74354 Besigheim

hat die Oberstufe des Gymnasiums besucht, die Abiturprüfung bestanden und damit die
Befähigung zum Studium an einer Hochschule in der Bundesrepublik Deutschland erworben.

Dem Zeugnis liegen folgende Vereinbarungen und Verordnungen zugrunde:


1. Die "Vereinbarung zur Neugestaltung der gymnasialen Oberstufe in der Sekundarstufe II" (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 7. Juli 1972 in der jeweils gültigen Fassung)
2. Die "Vereinbarung über die Abiturprüfung der neugestalteten gymnasialen Oberstufe in der Sekundarstufe II" (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 13. Dezember 1973 in der jeweils gültigen Fassung)
3. Die Beschlüsse zur "Einheitlichen Durchführung der Vereinbarung zur Neugestaltung der gymnasialen Oberstufe" (Beschluss der Kultusministerkonferenz vom 2. Juni 1977 in der jeweils gültigen Fassung)
4. Die Verordnung des Kultusministeriums über die Jahrgangsstufen sowie über die Abiturprüfung an Gymnasien der Normalform und Gymnasien in Aufbauform mit Heim (NGVO) vom 24. Juli 2001 (GBl. S. 518), zuletzt geändert durch Verordnung vom 11. April 2012 (GBl. S. 467) in der jeweils gültigen Fassung

NR 530 (24)
19997 * 1 * 01/01
Schulministerium

Sample 2
(12-year system)

Zeugnis der
Allgemeinen
Hochschulreife

(Gymnasium)

ZEUGNIS DER ALLGEMEINEN HOCHSCHULREIFE											
Vor- und Zuname, Geburtsdatum, Geburtsort sowie Name der Schule											
25.10.1996, Bayreuth Otto-Hahn-Gymnasium Ludwigsburg											
I. Leistungen in den beiden Jahrgangsstufen					II. Leistungen in der Abiturprüfung						
Fach ¹⁾	Punktzahlen ²⁾				Note ³⁾	Prüfungsfach ¹⁾	Punktzahlen		Note ³⁾		
	1. Halbj.	2. Halbj.	3. Halbj.	4. Halbj.			schriftl.	mündl.			
Sprachlich-literarisch-künstlerisches Aufgabenfeld (I)											
Deutsch	(K)	06	05	08	08	befriedigend	1. Deutsch	(K)	09	---	befriedigend
Englisch	(K)	10	09	07	06	befriedigend	2. Englisch	(K)	06	---	ausreichend
Französisch		---	---	---	---	---	3. Mathematik	(K)	05	---	ausreichend
Latein		---	---	---	---	---	4. Sport	(K)	12	---	gut
---		---	---	---	---	---	5. Geographie		---	13	sehr gut
Bildende Kunst		11	12	11	12	gut	III. Gesamtqualifikation und Durchschnittsnote				
Musik		---	---	---	---	---	Punktsomme (ggf. mit bes. Lernleistung) aus 41 Kursen, umgerechnet auf 40 Kurse gem. 40×396 (Punktsomme) / 41 (Kurszahl)		386	mindestens 396, höchstens 500 Punkte	
Gesellschaftswissenschaftliches Aufgabenfeld (II)							Punktsomme aus den fünf Prüfungsfächern		180	mindestens 120, höchstens 300 Punkte	
Geschichte		09	11	13	11	gut	oder Punktsomme aus den vier schriftlichen Prüfungsfächern		---	höchstens 240 Punkte	
Gemeinschaftskunde		10	---	---	10	gut	auswählg. Punktsomme der besonderen Lernleistung in vierfacher Wertung		---	höchstens 80 Punkte	
Geographie		---	09	09	---	befriedigend	Gesamtpunktzahl		566	mindestens 306, höchstens 500 Punkte	
Wirtschaft		---	---	---	---	---	Berechnung der Prüfungspunktsommen: schriftl. x 4 oder schriftl. x 5/3 + mündl. x 4/3 oder mündl. x 4				
Religionslehre		10	11	(09)	12	gut	in Ziffern				
Ethik		---	---	---	---	---	in Buchstaben				
Mathematisch-naturwissenschaftlich-technisches Aufgabenfeld (III)							Durchschnittsnote gemäß Staatsvertrag		2,5	zwei,fünf	
Mathematik	(K)	08	07	09	07	befriedigend	IV. Vor Eintritt in die Jahrgangsstufe abgeschlossene Fächer				
Physik		---	---	---	---	---	Fach	Note			
Chemie		12	10	12	10	gut	Latein	ausreichend			
Biologie	(K)	07	08	10	12	befriedigend	Musik	gut			
---		---	---	---	---	---	Physik	befriedigend			
Sport	(K)	09	11	10	11	gut	---	---			
Wahlbereich							V. Sprachenfolge				
Psychologie		11	12	---	---	gut	Englisch	GER ⁴⁾ : B2, in Teilen C1			
---		---	---	---	---	---	Latein	Latein			
---		---	---	---	---	---	---	---			
---		---	---	---	---	---	---	---			
Besondere Lernleistung							Zusatzqual.: -----				
Thema: -----	---						Arbeitsgemeinschaften:				
Bewertung (Punkte):							Leistungssport AG				
Note: -----							---				
¹⁾ Die mit (K) gekennzeichneten Fächer sind Kernfächer (Fächer mit erhöhten Anforderungenniveau). ²⁾ Notenpunkte von Kursen, die nicht angerechnet werden, sind in Klammern gesetzt. ³⁾ Bei der Berechnung der Note sind alle Kurse einbezogen. Für die Umrechnung der Punkte in Noten gilt: Punkte: 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1, 0 Noten: sehr gut, gut, befriedigend, ausreichend, mangelhaft, ungenügend ⁴⁾ Niveau der erworbenen Kenntnisse in der angegebenen Fremdsprache entsprechend dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Fremdsprachen (GER).											
Ort, Datum Ludwigsburg, 5. Juni 2014 Vorsitzender des Prüfungsausschusses Großbetreuer Schulleiter Hilbert (GG)											
											



GESAMTSCHULE

GESAMTSCHULE

- Objective: Combines the 3 school types into a comprehensive school
- Grades: 5 – 12 or 5 – 13
- Credential: *Allgemeine Hochschulreife / Abitur*
- Access: Tertiary Education



Upper Secondary: Vocational (Dual System)

UPPER SECONDARY EDUCATION: VOCATIONAL (*DUALES SYSTEM*) – Dual System

- Two-thirds of young people in Germany undergo vocational training in the dual system (*duales System*)
- As a rule, it lasts for three years, depending on their chosen occupation.
- Those successfully completing the training are entitled to do skilled work in one of 350 recognized occupations requiring formal training (*anerkannte Ausbildungsberufe*).
- Compulsory full-time schooling must be completed before commencing vocational training. There are no other prerequisites for admission to the dual system
- Training in the dual system is generally open to everyone.

Upper Secondary: Vocational (Dual System)

Types of Schools:

- Berufsfachschule
- Fachoberschule
- Berufliches Gymnasium
- Berufsoberschule
- Fachschule

Sample:
*Berufsfachschule
(Fachschulreife-
zeugnis)*



Abschlusszeugnis
der
zweijährigen Höheren Berufsfachschule
für Wirtschaft und Verwaltung
(Höhere Handelsschule)

Sample: Berufsfachschule (Fachschulreife- zeugnis) p.2

geboren am [REDACTED] in Würselen

war vom 1. August 1996 bis zur Aushändigung dieses Zeugnisses Schüler
der zweijährigen Höheren Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung im
Schwerpunkt Betriebswirtschaft.

Der Prüfungsausschuß stellte in seiner Abschlusskonferenz am 2. Juni 1999 folgende Leistungen
fest:

Deutsch
Mathematik
Englisch
Politik / Geschichte
Religionslehre
Sport
Betriebswirtschaftslehre mit Rechnungswesen
Volkswirtschaftslehre
Wirtschaftsinformatik / Organisationslehre
Textverarbeitung / Textautomation 135 Anschl./Min.
Französisch
Physik ¹⁾
Außenhandelsbetriebslehre

befriedigend
befriedigend
gut
befriedigend
ausreichend
befriedigend
mangelhaft
gut
gut
ausreichend
mangelhaft
befriedigend

Durchschnittsnote: ²⁾ 3,0 (in Worten: Drei/Null)

Bemerkungen: Keine

¹⁾ Die Note wurde dem Vernetzungszugnis des ersten Jahres entnommen.

²⁾ Die dem Vernetzungszugnis entnommene Leistung ist in der Durchschnittsnote berücksichtigt. Religionslehre und Sport sind nicht einbezogen.

Sample:
*Berufsfachschule
(Fachschulreife-
zeugnis) p.3*



BERUFSSKOLLEG
des Kreises Aachen in
HERZOGENRATH

Wirtschaft und Verwaltung
Sekundarstufe II

Bardenberger Straße 72

52134 Herzogenrath
Telefon: 0 24 06 / 40 15
Telefax: 0 24 06 / 7 91 55

Schulzeitbescheinigung

Herr	[REDACTED]
geboren am	07. Oktober 1976
wohnhaft	Bardenberger Straße 72 52134 Herzogenrath
besuchte vom	1. August 1996
bis zum	11. Juni 1999
die	Höhere Berufsfachschule für Wirtschaft
zuletzt Klasse	HBO6
Tag der mündlichen Abschlussprüfung	2. Juni 1999
Tag der Aushändigung des Zeugnisses und Entlassung	11. Juni 1999

Der Schüler hat die Abschlussprüfung bestanden.

Herzogenrath, den 11. Juni 1999
Berufskolleg des Kreises
Aachen in Herzogenrath
Lehrer: A. [REDACTED]
52134 Herzogenrath

Sample: Berufsfachschule (Fachschulreife- zeugnis) p.4

Alexander Becker

hat die Abschlussprüfung der zweijährigen Höheren Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung bestanden.

Die bestandene Abschlussprüfung erfüllt die schulischen Bedingungen für den Erwerb der

Fachhochschulreife

Sie wird zuerkannt, wenn ein einjähriges einschlägiges Praktikum (gelenktes Praktikum) absolviert wurde, für das das Ministerium für Schule und Weiterbildung eine Ausbildungsordnung erlassen hat, oder der Nachweis für eine einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung erbracht wird, die mindestens zwei Jahre gedauert hat (§ 11 Verordnung über die Bildungsgänge und die Abschlussprüfungen in der zweijährigen Höheren Berufsfachschule - APO-HBFS I - SGV. NW 223/BASS 13-35 Nr. 107.1)

In Verbindung mit diesem Nachweis berechtigt dieses Zeugnis der Fachhochschulreife entsprechend des KMK-Beschlusses vom 18. September 1981 in der jeweils geltenden Fassung zum Studium an Fachhochschulen in allen Ländern der Bundesrepublik Deutschland.

Herzogenrath, 11. Juni 1999



i. V.

Vorsitzender des Prüfungsausschusses

Kreisleiter, Schulischer

S. Kramer

Kramer, Klassenleiterin

France



Countries Influenced By French (5 + 7) System

Algeria (12)	Central African Republic (13)	France (12)	Iraq (12)	New Caledonia*
Angola (12-13)	Chad (13)	French Guiana*	Lebanon (12)	Niger (13)
Benin (13)	Congo (13)	Gabon (12)	Madagascar (12)	Réunion*
Burkina Faso (12)	Cote d'Ivoire (13)	Guadeloupe*	Mali (12)	Senegal (13)
Cameroon (13)	Democratic Republic of the Congo (12)	Guinea (13)	Martinique*	Togo (13)
Canada: Quebec (13-14)	Djibouti (13)	Haiti (13)	Morocco (12)	Tunisia (13)

**These countries are overseas départements (territories) of France. Schools, educational systems and examinations are the responsibility of the French Minister of Education. All external examinations are administered by the Ministère de l'Éducation Nationale, de la Recherche et de la Technologie.*

Basic Outline of French System

- ❑ Compulsory primary/elementary school = 5 years
- ❑ Lower Secondary school (collège) = 4 years
- ❑ Upper Secondary school (lycée) = 3 years
 - ❑ *Diplôme du Baccalauréat Général/Baccalauréat de l'Enseignement de Second Degré*
 - ❑ 3 streams
 - ❑ Science (S)
 - ❑ Literary (L)
 - ❑ Economic and Social (ES)

Baccalauréat Technologique: 8 Streams

- ❑ Industrial (STI)
- ❑ Laboratory Sciences (STL)
- ❑ Health and Social Science (STSS)
- ❑ Management (STG)
- ❑ Agronomy (STAV)
- ❑ Hotel Management (Hotellerie)
- ❑ Music and Dance Techniques (TMD)

Baccalauréat Professionnel: geared to labor market

- ❑ *Baccalauréat Professionnel* - 3-year program
- ❑ *Certificat d'Aptitude Professionnelle (CAP)* - 2-year program: terminal
- ❑ Former *Brevet d'Études Professionnelles* - integrated into BP

Baccalauréat (général) examination

- ❑ Overall average of 10 out of 20 required to receive certificate
- ❑ Average of 8 or lower = failure
- ❑ Average of 9 to 9.99 = second chance
- ❑ Coefficients: weight given to each exam

The following grade conversion scale for the *baccalauréat* examination was approved by the National Council for the Evaluation of Foreign Educational Credentials as of 1988:

French Grades

14-20

11-13

10

8-9

0-7

U.S. Grades

A

B

C

*

F

*These grades can be considered as passing or failing, depending on the student's overall performance.

ACADEMIE DE LA GUADELOUPE

MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION
ACADEMY OF GUADELOUPE

GENERAL BACHELOR OF ARTS DIPLOMA

Considering the minutes of the examination of General Bachelor of arts written on July 10, 2015, by the president of the Jury, teacher, researcher

The diploma of general Bachelor of arts

Series: SCIENTIFIC, EUROPEAN SECTION SPANISH WITH SECOND CLASS HONOUR

Is conferred to [REDACTED]

Born on [REDACTED], in Les Abymes (971)

To Enjoy all related rights and Prerogatives

Written in POINTE-A-PITRE , on july 10 , 2015

Seal of The Academy of Guadeloupe

For the Minister Of National Education
and by delegation

True Copy

The Dean of the academy OF Guadeloupe

Signed by the General Secretary of the Academy

Signed by: Camille GALAP

Colette ERIVAN
Traductrice interprète, Expert Assemblé
—Anglais, Espagnol, Italien—
10 P. Le Tremblay, Québec, Québec, Canada H2V 1G6
Téléphone: (514) 381-1111
Tél.: 0590 58 86 07

[illegible]

DIPLÔME
DU BACCALAUREAT GENERAL

Vu le procès-verbal de l'examen du baccalauréat général établi le 10 Juillet 2015
par le président du jury, enseignant chercheur,
Le diplôme du baccalauréat général

en Serie SCIENTIFIQUE SECTION EUROPEENNE ESPAGNOL AVEC LA MENTION ASSEZ BIEN

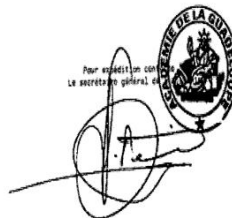
est conféré à [REDACTED]
né(e) le [REDACTED] à LES ABYMES (971)

pour en jouir avec les droits et prérogatives qui y sont attachés.

Fait à POINTE-A-PITRE , le 10 Juillet 2015

Pour le Ministre de l'Education Nationale
et par délégation :
Le recteur de l'académie DE LA GUADELOUPE
Signé : CAMILLE GALAP

Signature de titulaire :



PHILLIP GREAT

Academy: GUADELOUPE

SESSION: June 2015

SERIES: S

SPECIALITY: ENGINEERING SCIENCES

Special education: COMPUTER AND DIGITAL SCIENCES

GENERAL BACHELOR OF ARTS

Surname: [REDACTED]

First name: [REDACTED]

Born on: [REDACTED]

in: Abymes (971) in FRANCE

National identity student number: [REDACTED]

school: LGT SONNY RUPAIRE STE ROSE

REGISTRATION: 0134415442 JURY : 8003

CENTER: LGT SONNY RUPAIRE

TRANSCRIPT

2094

LE BOYER

97115 SAINTE-ROSE

1 st Group examination					2 nd group
Mark /20	OBTAINED IN ACA	COEFF	Nber POINTS	SUBJECTS	COEFF
10	2014 32	2	20	WRITTEN FRENCH	2*
19	2014 32	2	38	SPOKEN FRENCH	2
15		3	45	HIST GEOGRA.	3*
15		7	105	MATH	7*
08		6	48	PHYS. CHEMIST	6*
11		6	66	ENGINEERING SC.	6*
19		3	57	FIRST LANGUAGE ENGLISH	3*
18		2	36	SECOND LANGUAGE SPANISH	2*
05		3	15	PHILOSOPHY	3*
14		2	28	PHYS ED.SPORTS	2
13		2	26	COMPUT. DIGITAL SC	2
18	2014 32		16	PERS WORKS	
18			16	OPTIO. TEST	
18			16	EV.SP SEC E/O	
18	For info.	**	**	SPEC EVALUATION SPANISH	
TOTAL					38

SCALE TOTAL 1ST GROUP 304 380 456 532 608

TOTAL SECD GROUP 304 380

PASS MARK 8/20 10/20 12/20 14/20 16/20

Decision of the Jury: 1ST GROUP PASSED WITH SECOND CLASS HONOURS, EUROPEAN SECTION SPANISH.

Colette ERIVAN

Traductrice Interprète Export Assemblée
—Anglais, Espagnol, Italien—

16 Rue Thiers-Gandey - Morne Châpou - 97124 A.B. PRES

Pompe-Rose - GUADELOUPE P. 971

Tél : 0890 58 88 07

ACADEMIE: GUADELOUPE

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

Marque / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

POINTS

DISCIPLINES

NOTE / 20

OBTENU

En ACA

COEFF

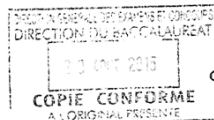
POINTS

DISCIPLINES

DIRECTION GÉNÉRALE DES EXAMENS ET CONCOURS

DIRECTION DU BACCALAUREAT

BACCALAUREAT DE L'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL



ANNEE 2014 - 2015

Session juillet 2015

Centre d'Examen - Port-Gentil

Série : A1

André Patrice Roudot
NDOUNO
Directeur Général Adjoint
Des Examens et Concours

CERTIFICAT D'ADMISSION

Nom(s) et Prénom(s) [REDACTED]

Date et Lieu de Naissance [REDACTED] - Mouila

A été jugé(e) digne le 14/08/2015

du Baccalauréat d'Enseignement Général avec Mention Passable

Fait à Port-Gentil, le 14/08/2015

P. Le Ministre de l'Éducation Nationale et de l'Enseignement
Technique et Professionnel

Le Président du jury

Signature du Candidat

André

Pr. Octave MOUTSINGA

Le titre suivant délivré par
LA DIRECTION DU BACCALAUREAT
est valable de plein droit sur le territoire de la
République Gabonaise
BACCALAUREAT DE L'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

IMPORTANT : Il n'est délivré qu'un seul certificat de
baccalauréat. Établir, en cas de nécessité, une copie de
cette pièce et faire certifier conforme par les autorités
compétentes.

DIRECTION GÉNÉRALE DES EXAMENS ET CONCOURS

DIRECTION DU BACCALAUREAT

Session juillet 2015

NOTES OBTENUES AU BACCALAUREAT D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Série : A1

Établissement : Collège et Lycée Mgr. Raponda WALKER

Par le Candidat N° : 81 292

Nom : [REDACTED]

ÉPREUVES DU 1^{er} GROUPE

	Note / 20	Coef	Note Coefficientée
PHILOSOPHIE	9 / 20	5	45 / 100
MATHÉMATIQUES	8 / 20	4	32 / 80
FRANÇAIS	10 / 20	5	50 / 100
LANGUE VIVANTE 1 (ESPAGNOL)	10 / 20	3	30 / 60
HISTOIRE-GÉOGRAPHIE	11 / 20	3	33 / 60
LANGUE VIVANTE 2 (ANGLAIS)	12 / 20	3	36 / 60
E P S - PRATIQUE	9 / 20	2	18 / 40

TOTAL..... 244 / 500

MOYENNE..... 9,76 / 20

Admissible

NB :

- Fac1 et Fac2 non comprises dans le total

ÉPREUVES DU 2^e GROUPE

	Note / 20	Coef	Note Coefficientée
E P S - PRATIQUE	9 / 20	2	18 / 40
FRANÇAIS	10 / 20	5	50 / 100
HISTOIRE-GÉOGRAPHIE	11 / 20	3	33 / 60
LANGUE VIVANTE 1 (ESPAGNOL)	10 / 20	3	30 / 60
LANGUE VIVANTE 2 (ANGLAIS)	12 / 20	3	36 / 60
MATHÉMATIQUES	14 / 20	4	56 / 80
PHILOSOPHIE	12 / 20	5	60 / 100

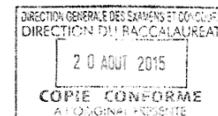
TOTAL..... 283 / 500

MOYENNE..... 11,32 / 20

Passable

NB :

- Fac1 et Fac2 comprises dans le total



14/08/2015

Le Président du jury

N. JACHEZ

Latin-America



Latin-American Secondary Level Educational Systems

- ❑ Direct and indirect influences on educational systems: Francophone, Anglophone, Hispanophone, Lusophone, Dutch-patterned and US-patterned;
- ❑ 11-, 12- and 13-Year Patterns;
- ❑ Some 45 countries and territories/commonwealth states/islands; all are referred to herein as “countries.”
- ❑ Focus on Argentina, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Haiti, Mexico, Peru, Puerto Rico, and Venezuela.

11, 12, or 13-Year Patterns

- ❑ The full primary-secondary sequence usually runs 11 to 12 years; a few vocational tracks may require 13;
- ❑ In some countries, academic secondary education ends after the 11th grade, and vocational / technical education is completed after the 12th grade (The reverse can be true.);
- ❑ Credential nomenclature varies among countries and sometimes within countries, especially in regard to changes in educational legislation;
- ❑ Mexico and Peru do not offer official national diplomas although some schools may offer unofficial certificates / diplomas.

Countries with 11-Year Elementary-Secondary Pattern and their most commonly awarded credentials

- ❑ **Brazil:** Analyzed during seminar; may be 12 years;
- ❑ **Colombia:** *Título de Bachiller Comercial/Industrial* or *Bachiller Técnico**, *Título de Bachiller Académico*, *Bachillerato*
- ❑ **Costa Rica:** Analyzed during seminar;
- ❑ **El Salvador:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Guatemala:** *Bachiller en Ciencias y Letras*, *Perito en...* or *Secretaria en...** (the vocational/technical track represents **12 years** of study)
- ❑ **Honduras:** *Bachillerato*, *Perito Mercantil y Contador Público**, *Maestro de Educación Primaria**, *Bachiller Técnico** (vocational/technical track represents **12 years** of study)
- ❑ **Peru:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Venezuela:** Analyzed during seminar.

*indicates vocational/technical focus

Countries with 12-Year Elementary-Secondary Pattern and their most commonly awarded credentials

- ❑ **Argentina:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Bolivia:** *Bachiller, Bachiller en Humanidades, Técnico**; *Técnico medio**, *Perito de* (plus field of study) *, *Contador**
- ❑ **Chile:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Cuba:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Dominican Republic:** *Bachillerato* (traditional), *Bachillerato en Ciencias y Letras* (reformed), *Perito/Bachillerato**
- ❑ **Ecuador:** *Bachiller en...(Humanidades/Ciencias)*, *Bachiller Tecnológico**, *Bachiller Comercial**
- ❑ **Haiti:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Mexico:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Nicaragua:** *Bachiller Técnico**, *Técnico Medio**, *Bachillerato en Humanidades / Ciencias*
- ❑ **Panama:** *Diploma de Educación Media, Diploma de Bachiller*
- ❑ **Paraguay:** *Bachiller Humanístico-Scientífico, Técnico Industrial-Agropecuario**, *Bachiller Comercial**
- ❑ **Puerto Rico:** Analyzed during seminar;
- ❑ **Uruguay:** *Bachiller Diversificado de Enseñanza Secundaria, Bachiller Técnico-Diversificado**

*indicates vocational/technical focus

BRAZIL

Current academic:

- ❑ *Certificado de Conclusão* or *Diploma do Ensino Médio* (Certificate of Completion or Diploma of Secondary Education), grades 9 through 11 or 10 through 12;

Previous academic:

- ❑ *Certificado de Conclusão de Segundo (2º) Grau* (Certificate of Completion of Second-Cycle Education), grades 9 through 11);

Vocational-technical:

- ❑ *Certificado de Auxiliar Técnico* (Technical Assistant Certificate), 3 years beyond 8 to 9 years of basic education;
- ❑ *Diploma de Técnico* (Technician Diploma), 3 years beyond 8 to 9 years of basic education;
- ❑ *Diploma de Professor do Ensino de Primeiro (1º) Grau* (Diploma of Teacher of Primary Education) / *Diploma de Professor de Primeiro Grau* (Diploma of Teacher of First-Cycle Education) / *Diploma de Professor de Ensino Fundamental* (Diploma of Teacher of Basic Education), 3 to 4 years beyond basic education, now taught at an *escola normal* (secondary-level teacher-training school).

Transcript for Ensino Médio



Colégio Integral – Escola de Educação Básica – Unidade Parque Prado

Rua Washington Luis nº 2.480 – Parque Prado

Autorização: Portaria DRE/C de 29/01/2009 DOE de 10/01/2009 pag. 14
Secretaria Regional de Ensino Região Campinas - Oeste

Histórico Escolar - Ensino Médio

DADOS DO ALUNO										
Nome do Aluno						RM		461		
R.G.		Nacionalidade	Data de Nascimento		Cidade		UF			
		BRASILEIRO	5 8 1998		Campinas		SP			
RESULTADOS DOS ESTUDOS REALIZADOS NO ENSINO MÉDIO										
		Componentes Curriculares		Mênções ou Notas						
				1ª Série		2ª Série		3ª Série		Total
		Nota	CH	Nota	CH	Nota	CH	CH		
Lei Federal 9394/96	Base Nacional Comum	Língua Portuguesa e Literatura								
		7,3	160	7,1	160	6,1	200	520		
		5,9**	80	6,4	80	6,1	80	240		
		6,8	80	5,9**	80	5,8**	80	240		
		5,9**	160	6,3	160	6,3	200	520		
		5,9**	160	7,3	160	6,6	200	520		
		6,3	160	5,9**	120	5,8**	160	440		
		7,1	120	6,2	160	5,9**	160	440		
		-	120	-	120	-	120	360		
		-	0	-	0	-	40	40		
		7,2	40	5,9**	40	6,4	40	120		
		9,5	40	7,3	40	-	40	120		
		9,5	40	7,3	40	-	40	120		
		Parte Comum - Total da CH				1160	1160	1360	3680	
		6,6	40	6,0	40	-	0	80		
		7,8	40	-	40	-	40	120		
		Parte Diversificada - Total da CH				80	80	40	200	
		CARGA HORÁRIA TOTAL				1240	1240	1400	3880	

Observações: 1- (*) O asterisco indica que a promoção do aluno, nos respectivos componentes curriculares, decorre apenas da apuração de assiduidade.

2- (**) Os asteriscos indicam que o(a) aluno(a) foi aprovado pelo Conselho de Classe.

ESTUDOS REALIZADOS

ENSINO FUNDAMENTAL			
ANO DE CONCLUSÃO	ESTABELECIMENTO	MUNICÍPIO	ESTADO
2012	Colégio Dom Barreto	Campinas	SP

ENSINO MÉDIO				
SÉRIE	ANO	ESTABELECIMENTO	MUNICÍPIO	ESTADO
1*	2013	Colégio Integral - Esc. de Ed. Básica - Parque Prado	Campinas	SP
2*	2014	Colégio Integral - Esc. de Ed. Básica - Parque Prado	Campinas	SP
3*	2015	Colégio Integral - Esc. de Ed. Básica - Parque Prado	Campinas	SP

CERTIFICADO

O Diretor do Colégio Integral-Escola de Educação Básica-Unid. Parque Prado, de acordo com a Lei Federal nº 9394/96, certifica que

concluiu o curso do Ensino Médio no ano de 2015, estando apto ao prosseguimento dos estudos em nível Superior.

CA 101/2016
Data

MARCIANA COSTA CASANOVA
Secretária Escolar
RG 20.051.547
Registro nº 04/95

MARCOS JOSÉ LOTURCO
Diretor
Mec. 52.853

Diploma for título de Técnico em Agropecuária

 INSTITUTO FEDERAL de Rondônia	<p>Ministério da Educação</p> <p>Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia de Rondônia</p>	
<h2 style="text-align: center;">Diploma</h2>		
<p>O REITOR DO INSTITUTO FEDERAL DE EDUCAÇÃO, CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE RONDÔNIA, no uso de suas atribuições e tendo em vista a conclusão do curso TÉCNICO EM AGROPECUÁRIA INTEGRADO AO ENSINO MÉDIO, com Colação de Grau em 19/12/2014, confere o título de Técnico em Agropecuária</p> <p>a</p>		
<p>Brasileiro, natural de Ariquemes - RO, nascido em 27/08/1997, com CPF nº : _____ - registro de identidade nº _____</p> <p>., expedido pela SESDEC/RO, e outorga-lhe o presente diploma a fim de que possa gozar de todos os direitos e prerrogativas legais.</p>		
 UBERLÂNDIO TIBURTINO LEITE Reitor	Diplomado	 OSVALDO SCHMIDT Diretor-Geral - Campus Ariquemes Port. Nº 355/2013/IFRO

CASA DA MEMÓRIA DO BRASIL

CHILE

Educación Media (Secondary Education) requires four years beyond eighth grade and is comprised of two 2-year cycles, with the first cycle devoted to the common-core curriculum and the second cycle devoted to the chosen track. *Educación media* is offered at *colegios* (private upper-secondary school)s or *liceos* (public upper-secondary schools). Program completion leads to a *licencia* / “license”.

The three second-cycle tracks are:

- ❑ *Enseñanza Media Humanístico Científica* (Arts and Science Secondary Education);
- ❑ *Enseñanza Media Técnico Profesional* (Vocational-Technical Secondary Education);
- ❑ *Enseñanza Artística* (Art Education).

Note: In Chile, the qualification of *bachiller* (baccalaureate) is tertiary.

Licencia de Educación Media, modalidad humanístico científica


Ministerio de Educación
Gobierno de Chile

**LICENCIA DE EDUCACIÓN MEDIA
HUMANISTICO CIENTIFICA**

Certifico que según consta en el Registro Nº 11 del año 2012, don(ña) [name removed] RUN [no, removed] aprobó la Educación Media en la modalidad **HUMANISTICO CIENTIFICA**, en el establecimiento educacional **COLEGIO SANTA CECILIA**, comuna de **SANTIAGO**, REGIÓN METROPOLITANA.


Jessica Padilla U.
Coordinadora
Unidad Nacional de Registro Curricular



Código de Verificación
Nº ed2c6871-35cb-497f-a531e4cda8c6

La validez de este documento está dada por su código de verificación (Art. 2º de la Ley N°19.799). Está permitido fotocopiar este documento si se requiere presentar en más de una institución, empresa o lugar que lo haya requerido. (v1.1.1.0)

Firma Electrónica Avanzada - Escanear para Validar
Fecha de Emisión: 2 de mayo de 2016

Call Center 600 600 26 26 www.ayudameduc.cl 1 de 1

El Salvador

- ❑ *Educación Media* (Secondary Education) consists two to four years beyond *educación básica* (9 years of compulsory basic education).
- ❑ *Bachillerato General* (General Secondary Baccalaureate) requires two years full-time or three years in evening study;
- ❑ *Bachillerato Técnico Vocacional* (Vocational-Technical Secondary Baccalaureate) requires three years full-time or four years in evening study. After the first year of the *Bachillerato Técnico Vocacional*, a student may transfer into the *Bachillerato General* as study plans and programs facilitate horizontal mobility. The four technical areas (industry, commerce and administration, health, and agriculture) offer nine options.

Tercer Ciclo de Educación Básica



MINISTERIO DE EDUCACIÓN
República de El Salvador, C.A.

DIRECCIÓN NACIONAL DE EDUCACIÓN

CERTIFICADO DE RENDIMIENTO ESCOLAR

Tercer Ciclo de Educación Básica (3º grado)

(Ley General de Educación, Decreto Legislativo No 917 del 12 de Diciembre de 1996)



La Dirección del Centro Escolar Católico "El Espíritu Santo"

HACE CONSTAR QUE: [Name removed] con NIE [Number removed]

estudiante del 3º grado, sección A de Educación Básica, obtuvo en el presente año lectivo, el RENDIMIENTO ESCOLAR siguiente:

ASIGNATURA	CALIFICACIÓN	EDUCACIÓN MORAL Y CÍVICA Aspectos de la Conducta	CONCEPTO	Escala Conceptual
Lenguaje y Literatura	9	Se respeta a sí mismo (a) y a los demás	Muy Bueno	E: Excelente
Matemática	10	Convive de forma armónica y solidaria	Excelente	MB: Muy Bueno
Ciencia, Salud y Medio Ambiente	8	Toma decisiones responsablemente	Excelente	B: Bueno
Estudios Sociales y Cívica	9	Cumple sus deberes y ejerce correctamente sus derechos	Muy Bueno	
Inglés	9	Practica valores morales y cívicos	Muy Bueno	
Educación Física	8			

POR TANTO: habiendo terminado los estudios de Educación Básica, queda facultado(a) para matricularse en el NIVEL INMEDIATO SUPERIOR

Y para los usos legales correspondientes, se extiende el presente en San Rafael Abajo Municipio San Rafael Abajo Departamento de La Paz a los dieciséis días del mes de noviembre de dos mil diez

F) Rosa Elvira

Nombre Rosa Elvira Santillano

Profesor(a) de grado



F) Rosa Elvira

Nombre Rosa Elvira Santillano

Director(a) del Centro Educativo

Título de Bachiller General

 **Ministerio de Educación
de la República de El Salvador** N° 0112801

Por cuanto:



Número de Identificación del Estudiante: 

**Ha cursado y aprobado el plan de estudios correspondiente de
Educación Media, en:**

Colegio José Ingenieros

**y cumplido con los requisitos de graduación establecidos; se otorga el
título de:**

Bachiller General

**Para que de él haga uso de conformidad con lo establecido en los artículos 22, 26 y
57 de la Ley General de Educación, registrado bajo el número: 132625200920160**

San Salvador, a los catorce días del mes de diciembre de dos mil nueve


Alexandra Escrich De Ramirez
Dirección Nacional de Educación


Salvador Sánchez Cerén
Vicepresidente de la República
de El Salvador y Ministro de Educación
Ad-honorem


Ana Lisseth Pineda De Araya
Director(a) del Centro Educativo

Título de Bachiller Técnico Vocacional en Salud



Ministerio de Educación de la República de El Salvador

No. 0519330

Por cuanto:

[Name removed]

Número de Identificación del Estudiante:

[No. removed]



Con base a la Resolución No. 15-1702 con fecha treinta y uno de octubre de dos mil diez, DGE/10, que las firmas impresas en forma electrónica que cubra el presente título son AUTÉNTICAS por corresponder a los nombres que han sido registrados previamente por el Sistema de Educación Autónoma, y la del Director del centro educativo donde el estudiante cursó con los requisitos exigidos para la emisión del presente título.

Ha cursado y aprobado el plan de estudios correspondiente de Educación Media, en:

Instituto Nacional "José Simeón Cañas"

y cumplido con los requisitos de graduación establecidos; se otorga el título de:

Bachiller Técnico Vocacional En Salud

Para que de él haga uso de conformidad con lo establecido en los artículos 22, 26 y 57 de la Ley General de Educación, registrado bajo el número: 1024287201312083

San Salvador, a los veinte días del mes de diciembre de dos mil trece

San Salvador, El Salvador, Centroamérica, a los veinte días del mes de diciembre de dos mil trece

Gerardo Antonio Roldán
Director(a) del Centro Educativo

Franzl Hasbún Baraka
Ministro de Educación Ad-honorem

Sustentante

Gerardo Antonio Roldán
Director(a) del Centro Educativo

Diploma de Bachillerato Académico (unofficial)



HAITI

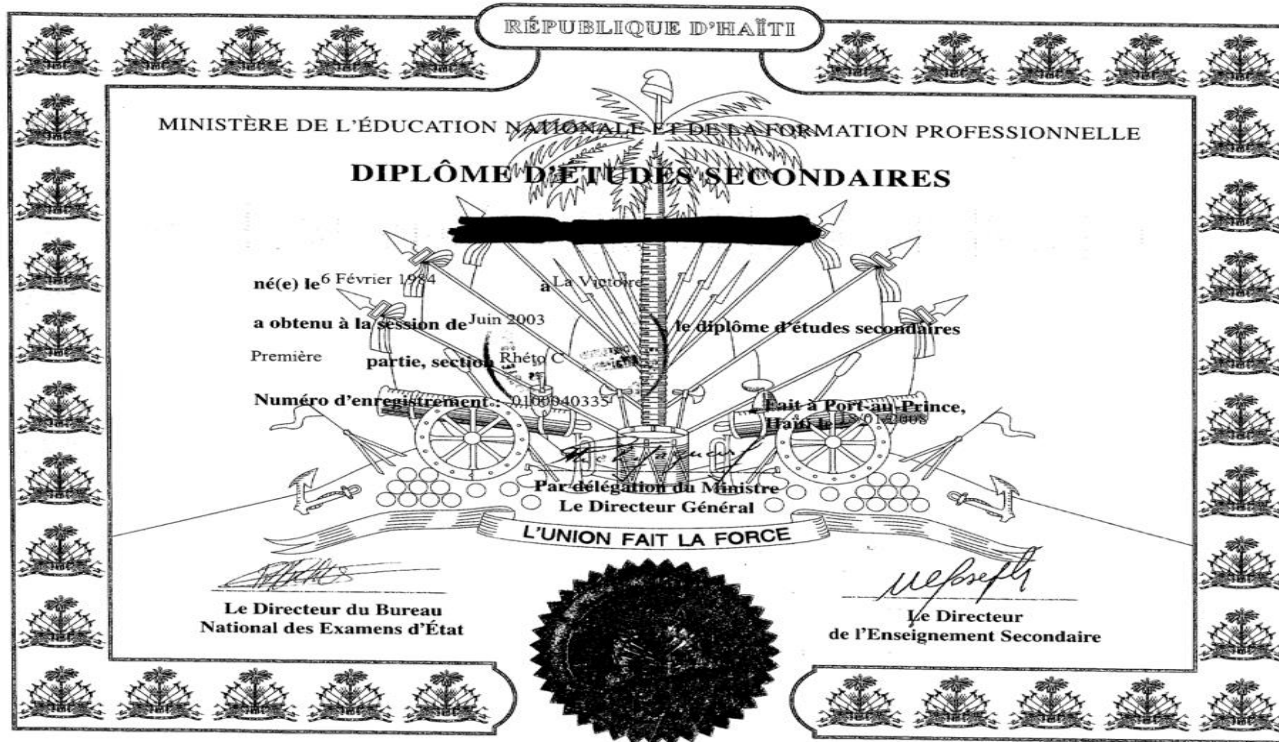
Academic:

- ❑ *Diplôme d'Études Secondaires, Première Partie* (Diploma of Secondary Studies, Part I), also known as *Baccalauréat I* or *BAC I*: 3 years beyond *enseignement fondamental* (basic education / 9th grade);
- ❑ *Diplôme d'Études Secondaires, Deuxième Partie* (Diploma of Secondary Studies, Part II), also known as *Baccalauréat II* / *BAC II*: 1 year beyond BAC I;
- ❑ *Nouveau Baccalauréat* (New Baccalaureate), also called *Baccalauréat Unique* (Unitary BAC): 4 years beyond *enseignement fondamental* (9th grade);

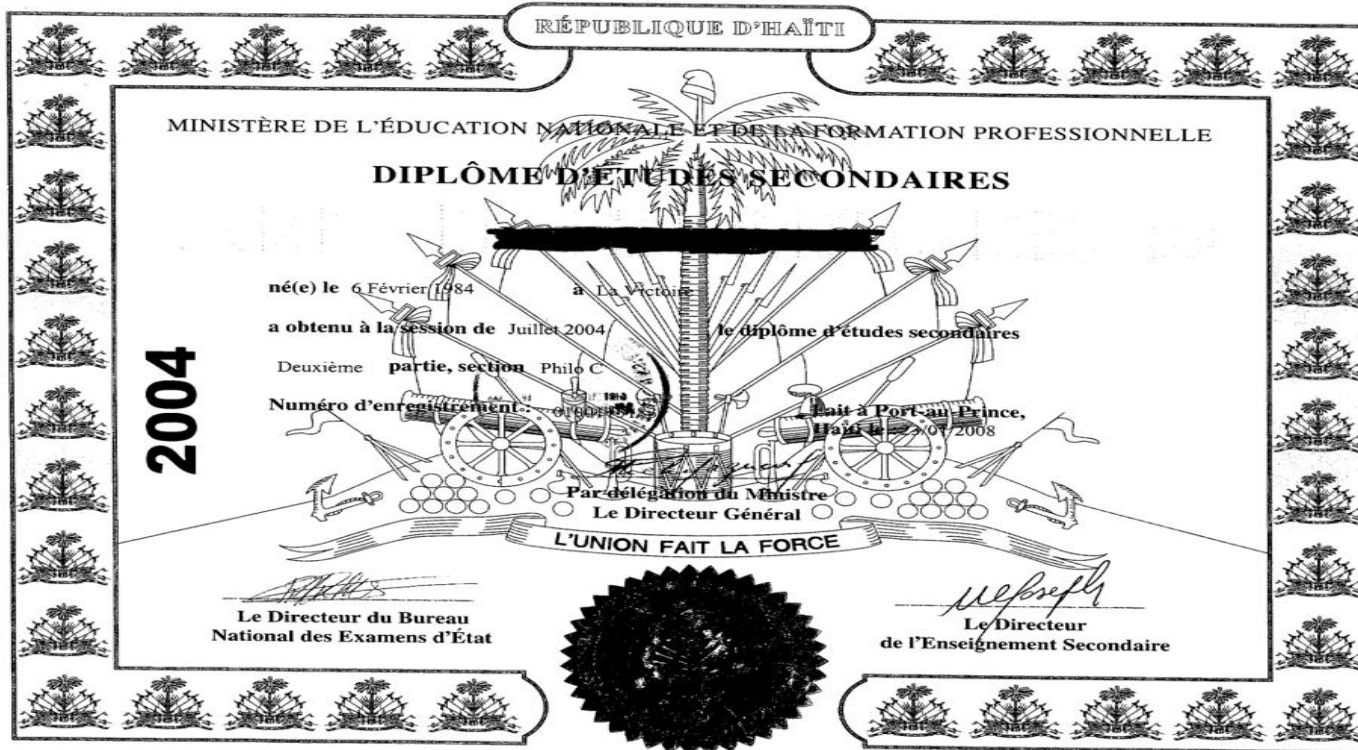
Vocational-technical:

- ❑ *Diplôme de Technicien* (Technician Diploma): 2 to 3 years beyond at least *enseignement fondamental* (basic education / 9th grade);
- ❑ *Diplôme d'École Normale d'Instituteurs* (Diploma from Teacher-Training School): 3 years beyond 11th grade but considered secondary, not tertiary;
- ❑ *Diplôme de Jardinière d'Enfants* [Kindergarten Diploma (for teachers)]: 3 years beyond 11th grade but considered secondary, not tertiary.

Diplôme d'Études Secondaires, Première Partie



Diplôme d'Études Secondaires, Deuxième Partie



Overleaf with attestations

CERTIFIÉ CONFORMÉ AU REGISTRE
DU MENFP
P-AU-PRINCE MAY 10 2010

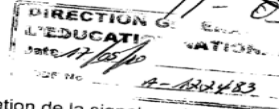
LE CHEF DU SERVICE DE CERTIFICATION
spécifique N°



Vu: Pour identification de la signature du Chef
de service de certification et d'équivalence

Me **Henri DOMINIQUE**,
Assistant Directeur
Affaires Juridiques du MENFP

REC No. 15, 02
Date:



Vu pour la légalisation de la signature de
M. H. *Henri Dominique* *Assistant Directeur*
Direction des Affaires Juridiques
Apposée *C. - [Signature]*
Réceps. 022, 545 Enregistré au N° 750574
Ministère des Affaires Étrangères
Port-au-Prince, le 27 Mai 2010
Directeur des Affaires Juridiques

[Signature]
2) Fortuné DORLEAN
Avocat

Mexico

Basic Education:

- ❑ *Educación secundaria* , also called *educación media básica* (lower-secondary education) requires 3 years of study beyond 6 of elementary. NOTE: *secundaria* should be translated and treated as lower-secondary only;
- ❑ Lower-secondary includes terminal vocation-technical programs;

Academic Upper-Secondary:

- ❑ *Educación media superior* / upper-secondary education is diversified;
- ❑ An *escuela preparatoria*, commonly called a *prepa*, is a university-preparatory school; *prepa* programs require 6 terms of study beyond the 9th grade; a student completing *bachillerato* (upper-secondary education) is called a *bachiller* (graduate of upper-secondary education). NOTE: academic *preparatorias* attached to the UANL still offer 2-year programs;
- ❑ There is no national examination nor official credential issued upon completion of upper-secondary although private institutions may provide a diploma; consequently, a final transcript, generally called a *certificado*, indicates successful completion of the program and suffices to establish the equivalent of high-school graduation, whether for academic or bivalent upper-secondary education.

Bivalent Upper-Secondary:

- ❑ Upper-secondary technical / technological instruction usually consists of dual academic-vocational programs called *bachillerato tecnológico* (technological upper-secondary education, also called *bachillerato técnico* (technical upper-secondary education);
- ❑ Successful students earn a technical qualification, e.g. *título de técnico* (title of technician) in the vocational stream, and may seek undergraduate admissions in an appropriate field of study. The conferred *título de técnico* is registered with the *Secretaría de Educación Pública* / SEP (Secretariat of Public Education) which issues a *cédula* (registration card) serving as licensing in Mexico. The *cédula* indicates that the credential is at the *nivel técnico* (upper-secondary technician level);
- ❑ Bivalent upper-secondary falls under the aegis of the *Dirección General de Educación Tecnológica Industrial* / DGETI (General Directorate of Industrial Technological Education) and, at the national level, is offered at types of institutions: *Centros de Bachillerato Tecnológico Industrial y de Servicios* / CBTIS (Centers for Service and Industrial Technological Upper-Secondary Education); *Centros de Estudios Tecnológicos Industrial y de Servicios* / CETIS (Centers for Service and Industrial Technological Studies); and *Colegios de Estudios Científicos y Tecnológicos* / CECyTES (Schools of Technological and Scientific Studies).

Bachillerato Tecnológico

SEP
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA

SISTEMA EDUCATIVO NACIONAL
SUBSECRETARÍA DE EDUCACIÓN MEDIA SUPERIOR
DIRECCIÓN GENERAL DE EDUCACIÓN TECNOLÓGICA INDUSTRIAL
CERTIFICADO DE TERMINACIÓN DE ESTUDIOS
EDUCACIÓN PRESENCIAL

EL CENTRO DE BACHILLERATO TECNOLÓGICO INDUSTRIAL Y DE SERVICIOS NO. 7

CON CLAVE DE CENTRO DE TRABAJO 280CT01496

CERTIFICA QUE [name removed]

CON CLAVE ÚNICA DE REGISTRO DE POBLACIÓN (CURP) [partially covered]

Y NÚMERO DE CONTROL 12228 [partially covered]

CON UN TOTAL DE 388 CREDITOS ACRÉDITO TOTALMENTE

EL PLAN DE ESTUDIOS DE BACHILLERATO TECNOLÓGICO EN EL ÁREA MECATRONICA

DE LA CARRERA DE TÉCNICO EN MECATRONICA CON CLAVE 5TCHEMT5

DURANTE EL PERIODO COMPRENDIDO DE AGOSTO DE 2012 A JULIO DE 2015

ASIGNATURAS / MÓDULOS	UNIDADES	CALIFICACIÓN	ASIGNATURAS / MÓDULOS	UNIDADES	CALIFICACIÓN
PRIMER SEMESTRE			SEGUNDO SEMESTRE		
INICIACIÓN	8	8	GEOMETRÍA Y TRIGONOMETRÍA	8	80
QUÍMICA	8	70	QUÍMICA	8	80
LECTURA, EXPRESIÓN ORAL Y ESCRITA	8	8	LECTURA, EXPRESIÓN ORAL Y ESCRITA	8	80
TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN	8	8	INICIACIÓN	8	80
INGLES I	8	80	MÓDULO I	34	80
Ciencia, Tecnología, Sociedad y Valores	8	80	SEGUNDA ELABORACIÓN DE CIRCUITOS ELÉCTRICOS DE ELECTRONICA Y ELEMENTOS MECANICOS EN UNO DE LOS CAMPOS DE COMPONENTES EN SISTEMAS MECATRONICOS		
TERCER SEMESTRE			CUARTO SEMESTRE		
SEGUNDA ANÁLISIS	8	80	CÁLCULO	8	80
BIOLÓGICA	8	80	FÍSICA I	8	80
INGLES II	8	80	ECOLOGÍA	8	80
Ciencia, Tecnología, Sociedad y Valores	8	80	INGLES II	8	80
MÓDULO I	34	80	MÓDULO II	34	80
IMPLEMENTACIÓN DE FUENTES DE ALIMENTACIÓN EN SISTEMAS MECATRONICOS			PROGRAMACIÓN DE SISTEMAS DE ALIMENTACIÓN EN SISTEMAS MECATRONICOS		
QUINTO SEMESTRE			SEXTO SEMESTRE		
FÍSICA II	8	80	MATEMÁTICA APLICADA	12	80
Ciencia, Tecnología, Sociedad y Valores	8	80	TRABAJO EN EQUIPO	12	80
PROBABILIDAD Y ESTADÍSTICA	12	80	SEMIOTECNICO	12	80
INGLES III	8	80	ADMINISTRACIÓN	12	80
MÓDULO III	34	80	MÓDULO III	34	80
RECONOCER PROCESOS DE MANUFACTURA			ENTRADA EN SISTEMAS MECATRONICOS		

EL PRESENTE DOCUMENTO DE CERTIFICACIÓN SE EXPIDE EN
A LOS CINCO DÍAS DEL MES DE JULIO DEL DOS MIL QUINCE

REYNOL, TRINIDAD

10000

Puerto Rico

US Accreditation:

- ❑ As an *Estado Libre Asociado* (Commonwealth State), Puerto Rico comes under the auspices of the Commissions on Elementary and Secondary Schools of the Middle States Association of Colleges and Schools.
- ❑ In July, 2010, the *Consejo de Educación* (Council of Education) of Puerto Rico was established to consolidate the Council of Higher Education of Puerto Rico and the General Council of Education and began to:
 - License private basic-education schools and both private and public HEI's.
 - Accredit both public and private basic-education schools, upon institutional request. Note: The C.E. does not appear to accredit HEI's at this time.

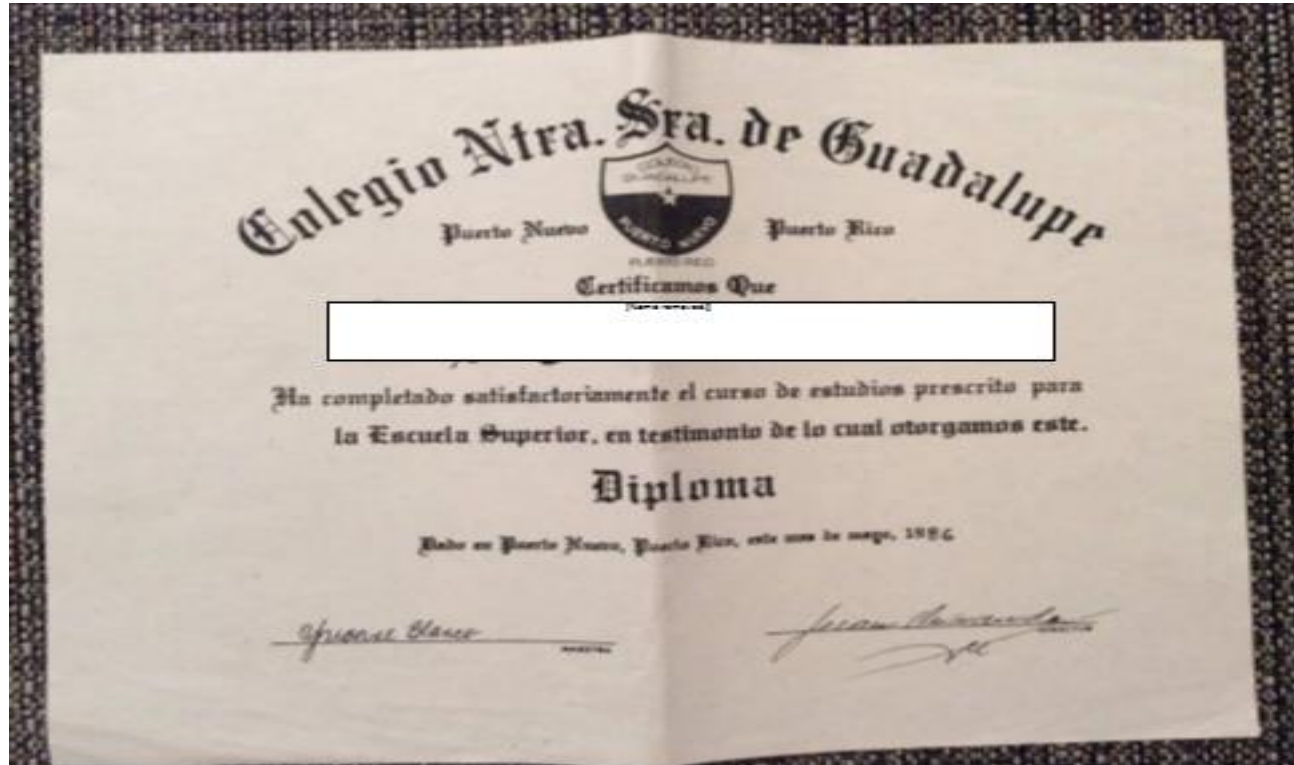
Terminology:

- ❑ *Diploma de Escuela Superior* means High-School Diploma in Puerto Rico. In any other country, *escuela superior* is tertiary, but in PR, *escuela superior* is literally high school.

Diploma de Escuela Superior



Diploma de Escuela Superior (unofficial: from school, not D.E.)



Equivalencia de Escuela Superior (G.E.D.)

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
DEPARTAMENTO DE EDUCACION
SECRETARIA AUXILIAR DE SERVICIOS EDUCATIVOS A LA COMUNIDAD
UNIDAD DE EXAMENES, DIPLOMAS Y CERTIFICACIONES
SAN JUAN, PUERTO RICO

C E R T I F I C A D O

Certificamos que

[Name removed]

tomó y aprobó el examen de equivalencia de escuela superior
(Ley #188) en la Unidad de Exámenes, Diplomas y Certificaciones,
Secretaria Auxiliar de Servicios Educativos a la Comunidad del
Departamento de Educación del Estado Libre Asociado de Puerto Rico
en testimonio de lo cual se le otorgó diploma de Escuela Superior
en Agosto de 2000.

Dada en San Juan, Puerto Rico, hoy día 19 de Julio de 2011.


LUIS A. RUIZ GOMEZ

\ PMC

DIRECTOR



ARGENTINA: Educational System



ARGENTINA: Educational System



Primary and Secondary Education: 12/13 years in length

- Pre-school and Kindergarten (*educación inicial*): ages 45 days to 5 years
- Primary School (*educación primaria/educación general básica*): grades 1 – 6 (starts age 6)
- Secondary School (*educación secundaria*): grades 7 – 12, consists of 2 stages:
 - Lower secondary education (*ciclo básico*): 3 years
 - Upper secondary education (*ciclo orientado*): 3 yrs; credential awarded: *Bachiller (en)* ____ (profile taken) certificate
- or
- Upper secondary education-vocational oriented (*educación secundaria modalidad técnico profesional*): 4 years; credential awarded: *Técnico* or *Técnico (en)* (profile taken) certificate, for example: *Técnico Químico* or *Técnico en Automotores, Perito Mercantil*

ARGENTINA: Educational System



Grade scale: 0 -10, 6 lowest passing grade:

10	<i>Sobresaliente</i> (Outstanding)
9	<i>Distinguido</i> (Distinction)
8	<i>Muy Bueno</i> (Very Good)
7	<i>Bueno</i> (Good)
6	<i>Suficiente</i> (Satisfactory)/ <i>Aprobado</i> (Passed)
1-5	<i>Insuficiente</i> (Unsatisfactory/fail)

NOTE: *Bachiller* is usually translated as “bachelor” in the English language; the term is used in most of Latin America to denote an upper secondary school graduate, rather than a university graduate.

La autoridad del establecimiento educativo INSTITUTO COLEGIO DE TODOS LOS SANTOS C.U.E. N° 0612094-00 ubicado en THAMES 198 de la ciudad de VILLA ADELINA - SAN ISIDRO Provincia de BUENOS AIRES certifica que [REDACTED] nacido/a en CIUDAD DE BUENOS AIRES el día [REDACTED] del año 1997 Tipo de Documento D.N.I. [REDACTED] aprobó los espacios curriculares que con sus respectivas calificaciones a continuación expresan:

PRIMER AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
CIENCIAS NATURALES	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CIENCIAS SOCIALES	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN ARTÍSTICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	9.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
PRÁCTICAS DEL LENGUAJE	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CONSTRUCCIÓN DE CIUDADANÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
SEGUNDO AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
BIOLOGÍA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CONSTRUCCIÓN DE CIUDADANÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN ARTÍSTICA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
FÍSICO-QUÍMICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
GEOMETRÍA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
HISTORIA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
PRÁCTICAS DEL LENGUAJE	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
TERCER AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
BIOLOGÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CONSTRUCCIÓN DE CIUDADANÍA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN ARTÍSTICA	6 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
FÍSICO-QUÍMICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
GEOMETRÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
HISTORIA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA	4 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
PRÁCTICAS DEL LENGUAJE	4 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CUARTO AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
LITERATURA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA, CICLO SUPERIOR	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	2.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CIENCIAS TECNOLÓGICAS DE LA INFORMACIÓN Y LA CONECTIVIDAD	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
VALORES Y ACTITUDES	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INTRODUCCIÓN A LA FÍSICA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
BIOLOGÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
HISTORIA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
GEOMETRÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
FÍSICO-QUÍMICA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
QUINTO AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
LITERATURA	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA, CICLO SUPERIOR	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
POLÍTICA Y CIUDADANÍA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INTRODUCCIÓN A LA QUÍMICA	7.66 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
HISTORIA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
GEOMETRÍA	8.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
CIENCIAS AMBIENTALES, CULTURA Y SOCIEDAD	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN ARTÍSTICA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
BIOLOGÍA	8.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
SEXTO AÑO						
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	
LITERATURA	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
MATEMÁTICA, CICLO SUPERIOR	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
EDUCACIÓN FÍSICA	8.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
INGLÉS	8.33 (entre con 66)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
TRÁFICO Y CIUDADANÍA	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
GEOMETRÍA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN EN CIENCIAS SOCIALES	7.33 (entre con 33)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
ARTES	7 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
FÍSICO-QUÍMICA	8 (entre)	REGULAR	DEC	2019	ESTÉ ESTABLE	
ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO	

00929611

[illegible]

Observaciones.

Inst. Colegio de Todas las S
DIPREGE 4860
Distrito San Isidro
Chamús 795 - Villa Adelina
Tel./Fax: 4766-3676
cdlla@cdlla.com.ar

CERTIFICO QUE LAS FIRMAS QUE ANTECEDE
GUARDAN SIMILITUD CON LAS QUE OBRAN
NUESTROS REGISTROS Y QUE SE HAN CUMPLIDO
TODOS LOS TRAMITES DE LEGALIZACION EN
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

21 APR 2016

MARIANELA SPAGNOLO
Asesora Docente
Dirección Provincial de
Educación de Gestión Privada
C.O.C. y E. FINANCIERA DE BUENOS AIRES



COLOMBIA: Educational System



Primary and Secondary Education: 11 years in length

Pre-school and Kindergarten (*educación preescolar*): ages 3 to 5 years

Primary Education (*educación básica*): 9 years (5+4)

1st phase: Basic primary education (*educación básica primaria*): grades 1 – 5 (ages 6 -10)

2nd phase: Basic secondary education (*educación básica secundaria*), grades 6 – 9 (ages 11 – 14)

Secondary Education (*educación media/secundaria*): 2 years: grades 10 and 11 (*décimo* and *undécimo*); students choose between two tracks:

Credential awarded for academic track: *Bachiller/ Bachillerato académico* or

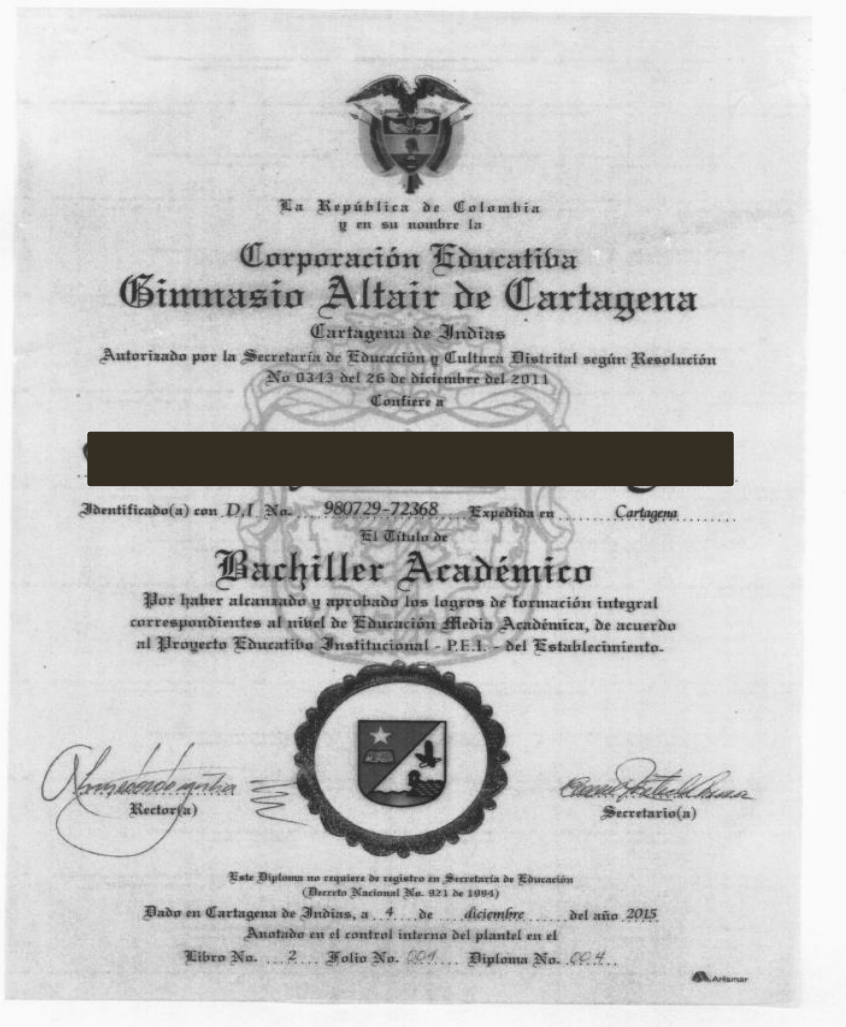
Credential awarded for vocational track: *Bachiller/ Bachillerato en Tecnología*; example: *Bachiller Técnico* o *Bachiller Comercial*

COLOMBIA: Educational System

Grade scale: 0.0 -10.0, 6.0 lowest passing grade: **

9.0 – 10.0	<i>Excelente</i> (Excellent)
8.0 – 8.9	<i>Sobresaliente</i> (Outstanding)
7.0 – 7.9	<i>Aceptable</i> (Satisfactory)
6.0 – 6.9	<i>Suficiente</i> (Sufficient/Pass)
4.0 – 5.9	<i>Insuficiente</i> (Unsatisfactory/fail)
0.0 – 3.9	<i>Deficiente</i> (Deficient/fail)

** Or based on a scale of 0-100, 60 lowest passing grade; other variations also exist: 0 – 5, lowest passing grade 3 (as used by higher education)



COLOMBIA: Educational System



A Wonderful World for Your Children's Education

ISO 9001:2008
BUREAU VERITAS
Certification



EL RECTOR DE LA CORPORACION EDUCATIVA GIMNASIO ALTAIR DE CARTAGENA

Instituto docente privado, con calendario A, modalidad académica con orientación bilingüe-ingles, legalizado con Reconocimiento Oficial mediante Resolución N° 0343 del 26 de DIC de 2011, emanada de la Secretaria de Educación y Cultura del Distrito Turístico y Cultural Cartagena de Indias, en sus niveles de Educación Preescolar, Básico Ciclo Primaria, Ciclo Secundaria y 10 a 11 de Educación Media Vocacional.

CERTIFICA:

Que **DAVID ALEJANDRO BUSTAMANTE FELIZ** alcanzó los logros propuestos en esta Institución el grado once (11°) de Educación Media en el año 2015, presentando buena conducta y obteniendo los siguientes resultados finales:

AREAS	I.H. (60 Min.)	VALORES
Biología	4	Básico
Física	4	Básico
Química	4	Alto
Castellano	4	Alto
Matemáticas	5	Básico
Ciencias Sociales	4	Alto
Filosofía	4	Alto
Inglés	8	Básico
Ética	1	Superior

Este certificado se expide a solicitud del interesado, en Cartagena de Indias, a los diecinueve (19) día del mes de Mayo de 2016.

VALORES

Desempeño Bajo: (1% - 69%)
Desempeño Básico: (70% - 79%)

Desempeño Alto: (80% - 89%)
Desempeño Superior: (90% - 100%)


AMET ORDOSGOITIA CABALLERO
Rector

ANILLO VIAL, Km 14 - Sector Pontezuela
Tels: 57 + (5) 691 1111 - 673 5150
Cel: (57) 315 816 7121 - 321 652 8774

MANGA, Av. Jiménez No. 20-75
Tels: 57 (5) 660 4330 - 660 6247
Cel: (57) 313 512 1234

WWW.GIMNASIOALTAIR.EDU.CO

COSTA RICA: Educational System



Primary and Secondary Education: 11/12 years in length

Pre-school Education (*educación preescolar*): 6 months to 6 years

Basic General Education (*educación general básica*): 9 years; 3 cycles (ciclos)

1st and 2nd cycles of primary education (*I y II ciclos de la educación primaria*): 3 years each (6 years)

1st cycle of middle education (*1er ciclo de enseñanza media*), 3 years in duration; credential awarded: Certificate of Conclusion of General Basic Education (*Cert. de Conclusión de Educación General Básica*)

Secondary Education (*educación diversificada*): 2 years: grades 10 and 11 (*décimo* and *undécimo*) for academic/artistic tracks; 3 years: 10, 11 and 12 for technical track:

- Credential awarded for academic track: *Diploma de conclusión de estudios de educación diversificada* or *Título de Bachiller en la Enseñanza/Educación Media* (11 years) with Mid-level Technician (*Técnico en el nivel medio*) for vocational track (12 years)

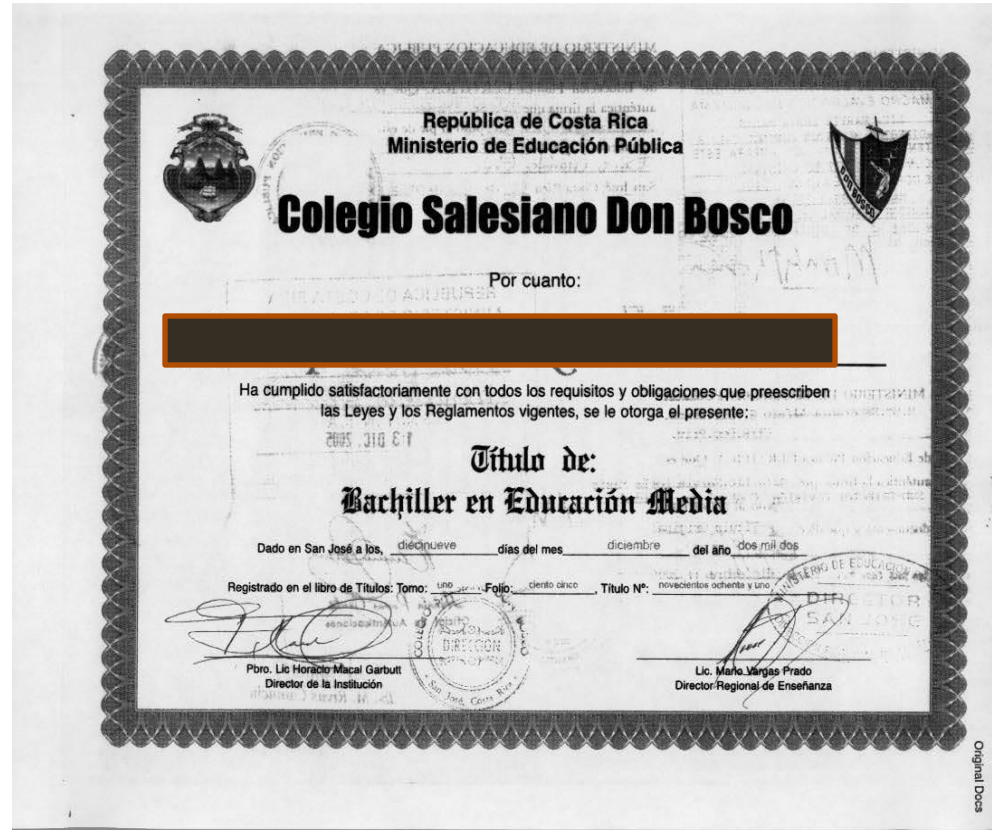
COSTA RICA: Educational System

Grade scale: 00 -100,

65 lowest passing grade:

100	<i>Sobresaliente</i> (Outstanding)
80	<i>Notable</i> (Very Good)
65	<i>Suficiente</i> (Sufficient/Pass)
0	<i>Insuficiente</i> (Unsatisfactory/fail)

NOTE: not to be confused with a Bachelor's degree (*Grado de Bachiller/Grado Academico de Bachillerato Academico*): a 4-year program awarded by institutions of higher education



CUBA: Educational System



CUBA: Educational System



Primary and Secondary Education: 12/13 years in length

Pre-school Education (*educación preescolar*): ages 6 months to 5 years

Primary School (*educación primaria*): divided in two stages: 1st cycle: grades 1 – 4 grades and 2nd cycle: 5 and 6 grades (6 -11 years of age)

Middle General Education (*educación general media*): Grades 7 – 12, consists of 2 stages:

- basic (lower) secondary education (*secundaria básica* or *ciclo medio*): grades 7 – 9, 3 years (12-15 yrs old)

- pre-university education (*preuniversitaria* or *ciclo medio superior*): grades 10 – 12, 3 yrs (15-18 yrs); credential awarded: *Bachiller* or *Diploma de Graduado de Pre-Universitario*

Upper secondary technical-vocational education (*educación técnica y profesional*): 3/4 years; credential awarded: *Técnico* (Technician) or *Técnico de Nivel Medio*(Middle-Level Technician)

CUBA: Educational System

Grade scale: 0 -100, 70 lowest passing grade:

90 - 100	E/Excelente (Excellent)
80 – 89	MB/Muy Bien (Very Good)
70 -79	B/Bien (Good)
0 - 69	S/Suspenso-D/Deficiente (Fail)



República de Cuba
Ministerio de Educación

IPVCE “V. I. LENIN”

Se otorga a:

el presente título de: **BACHILLER**

en virtud de haber cursado y aprobado los estudios correspondientes al nivel medio superior de la Educación GENERAL, POLITÉCNICA Y LABORAL y cumplido los demás requisitos que se establecen.

Y para que pueda hacerlo constar a todos los efectos se expide este documento en ARROYO NARANJO, CIUDAD DE LA HABANA a 19 de MAYO de 2006.



María Magdalena Fresquet Pedrosa
Directora



Norma Marquitta Solís y Bannero
Secretaria



Mto. Bno. Manta Hernández Romero
Director Provincial de Educación

Registrado al tomo 39 folio 39 número 22-225 del Registro de Matrícula y Graduados del Centro
Registrado al tomo 44 folio 4 número 65-025 del Registro de Títulos y Diplomas de la Dirección Provincial de Educación

CUBA: Educational System

Ministerio de Educación

CERTIFICADO DE ESTUDIOS TERMINADOS

Nombre y apellidos: [Redacted]

No. de identidad: 84012701565 No. de expediente: 84012701565 No. de matrícula: 02-008 Curso de graduación: 2001-2005

Tipo y nombre del centro docente: Escuela Superior de Formación Docente

Municipio, provincia y sede radical al centro: Los Palacios, Pinar del Río Título que se otorga en caso de ser graduado: Bachiller

Disposición o disposiciones que establecen y/o modifican el plan de estudio: Resolución Ministerial 83/77, 120/77, 113/82 y el Plan de Estudios de la Universidad de la Habana 125 de 2004

RELACION DE ASIGNATURAS CURSADAS

ASIGNATURAS	GRADOS O AÑO (semestre en adultos)	PRIMERO O SÉPTIMO	SEGUNDO O OCTAVO	TERCERO O NOVENO	CUARTO O DÉCIMO	QUINTO O ONCE	SEXTO O DUODÉCIMO
Matemáticas					100	100	100
Geografía y Literatura					87.0	74.0	92.5
Historia					92.0	91.5	98.0
Español					100	—	—
Idioma Extranjero (E)					95.0	100	92.0
Física					97.0	100	100
Química					76.5	100	100
Biología					74.5	97.7	100
Ciencias Políticas					—	100	100
Computación					100	100	100
Educación Física					100	100	100
Preparación Militar Elemental					96.6	94.2	93.0
Preparación para el Empleo							

97.53

CI-251-B7

República de Cuba

Ministerio de Educación

Y.P.U.E.C. Angel C. Ramirez Pedroso

Se otorga a: U [Redacted]

el presente título de:

Bachiller

en virtud de haber cursado y aprobado los estudios correspondientes al nivel medio superior de la Educación General, Politécnica y Laboral y cumplido los demás requisitos que se establecen.

Y para que pueda hacerlo constar a todos los efectos se expide este documento en Los Palacios, Pinar del Río a 25 de Abril de 2005

 **Deyzi Díaz Páez**
Director

 **Luis Alberto García Pérez**
Sub Director Provincial de Educación

 **Ysmael Robaina López**
Secretario

Registrado al tomo 5 folio 14 número 02-008 del Registro de Matrícula y Graduados del Centro

Registrado al tomo 58 folio 001 número 026-04 del Registro de Títulos y Diplomas de la Dirección Provincial de Educación

CUBA: Educational System

In terms of reaching Consultoría Jurídica and/or Bufete Internacional, this information is provided by the US Embassy in Havana (<http://spanish.havana.usembassy.gov/informacionabogados.html>):

Consultoría Jurídica Internacional (Casa no. 1)
Calle 16 No. 314 e/ 3ra y 5ta
Miramar, Playa, Ciudad Habana
Tel: (011-53-7) 204-1318
FAX (011-53-7) 204-2303
E-MAIL: cji@cji.cu.

Bufete de Servicios Especializados
23 y J Vedado, Ciudad Habana
Tel.: (011-53-7-832-6813/832-6024
Fax: (011-53-7) 66-2159
E:MAIL: besnet@ceniai.inf.cu
Cell Phone (011-53-7) 880-3392 (Director)

Consultoría Jurídica Internacional (Casa no. 2)
Calle 22 no. 108 e/1ra y 3ra
Miramar, Playa, Ciudad Habana
Tel: (011-53-7) 204-5691
E:MAIL: cij@cij.cu

Bufete Internacional
Ave. 5ta no. 16202 Esq. a 162
Playa, Ciudad Habana
Phones: (011-53-7) 66-6824/204-6749
(011-53-7) 833-1427/1428
Fax: (011-53-7) 204-6750

E-mail: bufete@bufeteinternacional.cu

PERU: Educational System



Primary and Secondary Education: 11 years in length

Pre-school and kindergarten Education (*educación inicial*): ages 0 – 2 and 2 to 5

Primary School (*educación primaria*): grades 1 - 6 (ages 6 -11); 6 years in length

Secondary Education (*educación secundaria*): Grades 7 – 11 (ages 11/12 to 16/17); 5 years

Credential awarded: *Certificado Oficial de Estudios* *** the Official Certificate of Study, which is a transcript bearing subjects and grades for the 1st – 5th (final) years of secondary education, indicates secondary completion in Peru (all subjects passed with grade of 11 or higher); an official graduation certificate/diploma is not issued

NOTE: the Degree of Bachelor (*Grado de Bachiller*) or Academic Degree of Bachelor (*Grado Académico de Bachiller*) refers to a university degree

PERU: Educational System

Grade scale: 0 -20, 11 lowest passing grade:

18 - 20	<i>Sobresaliente</i> (Outstanding)
15 – 17	<i>Muy Bueno</i> (Very Good)
13 – 14	<i>Bueno</i> (Good)
11 – 12	<i>Suficiente</i> (Sufficient/Satisfactory)
0 – 10	<i>Desaprobado</i> (Fail)

Some variations of this scale exist; student's behavior is also included on the grade list.

MINISTERIO DE EDUCACIÓN
CERTIFICADO OFICIAL DE ESTUDIOS
EDUCACIÓN BÁSICA REGULAR
NIVEL DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

DIRECCIÓN REGIONAL DE EDUCACIÓN: *Lima* UGEL: *N° 01 de Jesús*
El (a) Director (a) de la Institución Educativa: *Lima* *Lima* *V.M. 8* *Micacha Bustidas*
(DEPARTAMENTO) (PROVINCIA) (DISTRITO) (LUGAR)

Que suscribe, **CERTIFICA**
Que *[Redacted]* ha concluido el (los): *1º, 2º, 3º, 4º y 5º* Grado (s) del Nivel
DE EDUCACIÓN SECUNDARIA - EBR, con los siguientes resultados, según consta en las actas de evaluación respectiva.

	Año Lectivo					Solo para los que hayan cursado estudios en distintas Instituciones Educativas.
	2006	2007	2008	2009	2010	
Grado	1º	2º	3º	4º	5º	
Matemática	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	
Comunicación	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Inglés	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	<i>Buena</i>	
Arte	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Historia, Geografía y Economía	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Formación Ciudadana y Cívica	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Persona, Familia y Relaciones Humanas	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Educación Física	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Educación Religiosa	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Ciencia, Tecnología y Ambiente	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
Educación para el Trabajo	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>	<i>Quince</i>	
H.L.D. 1						
C. Sociales	<i>Buena</i>	<i>Quince</i>				
Otras asignaturas y áreas						
Comportamiento						
Situación Final						

REPÚBLICA DEL PERÚ

IMP MED. TP. 1875 - 2003

* Especialidad ocupacional :
Módulo 3ro. :
Módulo 4to. :
Módulo 5to. :

SERIE I N° 200194

CONFIRMA
DIRECTORA
I.E.P. ANGELES DE JESUS
C.P. 01017

de *26* de *26*
ES CONFIRMA
Wifredo Chacana Chacana
I.E.P. ANGELES DE JESUS
COORDINADOR (A)
Firma, Post-Firma y Sello

VENEZUELA: Educational System



Primary and Secondary Education: 11/12 years in length

Pre-school Education (*educación preescolar*): ages 0 – 6

Basic Education (*educación básica*): 3 cycles:

- 1st cycle: 3 years (grades 1, 2, 3)
- 2nd cycle: 3 years (grades 4, 5, 6)
- 3rd cycle: 3 years (grades 7, 8, 9); also known as Common Basic Cycle (*Ciclo Básico Común*)

Diversified Cycle (*Ciclo Diversificado*): 2 years (grades 10 and 11); 2 years in length for academic track; credential awarded: *Título de Bachiller en Ciencias* (until 2010) or *Título de Educación Media General en Ciencias* (2011) or

Diversified Cycle (*Ciclo Diversificado*): grades 10, 11 and 12; 3 years in length for vocational track; credential awarded: *Bachiller en ... Agropecuario, Industrial...* or

Diversified Cycle (*Ciclo Diversificado*): grades 10, 11 (and sometimes 12); 2/3 years in length for vocational track; credential awarded: *Técnico Medio*

VENEZUELA: Educational System

Grade scale: 0 -20, 10 lowest passing grade:

18 - 20	<i>Excelente</i> (Excellent)
15 – 17	<i>Muy Bueno</i> (Very Good)
12 – 14	<i>Bueno</i> (Good)
10 – 11	<i>Satisfactorio</i> (Satisfactory)
0 – 9	<i>Deficiente</i> (Fail)



VENEZUELA: Educational System

AA 6628172


Simón Rodríguez



REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA LA EDUCACIÓN

Zona Educativa / Plantel: UNIDAD EDUCATIVA COLEGIO LOYOLA GUMILLA
Código: S0690D0701
Título de: EDUCACION MEDIA GENERAL EN CIENCIAS
Plan de estudio, Código Nro.: 31018
Que se otorga a: 
Cédula de Identidad Nro.: V-
Nacido (a) en: TAMPA ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
En Fecha:  DE 1998
Previo el cumplimiento de los requisitos exigidos por la ley
Lugar y Fecha de expedición: PUERTO ORDAZ 22 DE JULIO DE 2016
Año de Egreso: 2016

Director Zona Educativa / Plantel
Nombre: ZORAIDA LEON
C.I. V-5027121

Coordinador de Control de Estudio
Representante del Consejo General de Docentes
Nombre: LUIS SOTO
C.I. V-4223030

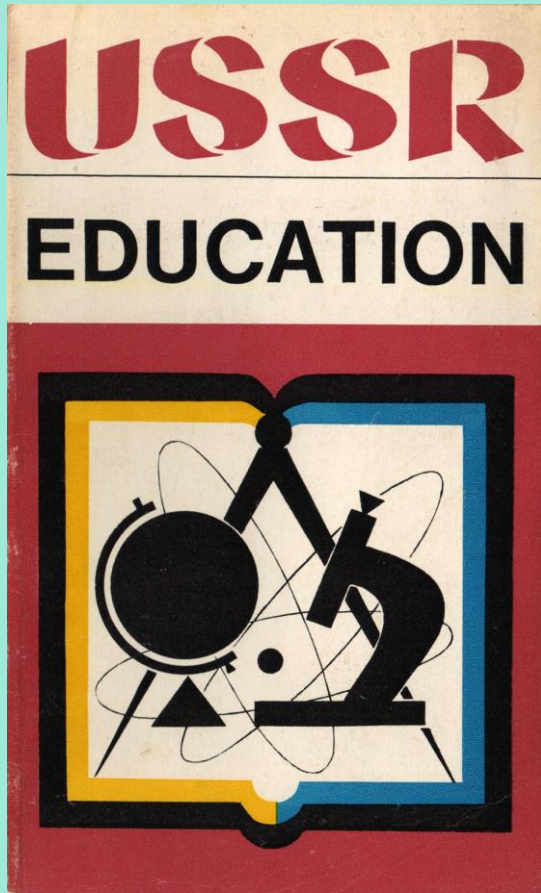
Funcionario designado por el
Ministerio del Poder Popular para la Educación
Nombre: MARITZA ROJAS
C.I. V-9948116


UNIDAD EDUCATIVA COLEGIO LOYOLA GUMILLA
PUERTO ORDAZ, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2016


REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
MINISTERIO DEL PODER POPULAR PARA LA EDUCACIÓN
DIRECCIÓN ZONA EDUCATIVA COLEGIO LOYOLA GUMILLA
PUERTO ORDAZ, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2016

 Gobierno Bolivariano de Venezuela
Ministerio del Poder Popular para la Educación

Carta de la Maestría - Venezuela



Soviet

Soviet-Patterned Educational Systems

Former Republics of the Soviet Union

Armenia	Kazakhstan	Russia
Azerbaijan	Kirghizia	Tadzhikistan
Byelorussia	Latvia	Turkmenistan
Estonia	Lithuania	Ukraine
Georgia	Moldavia	Uzbekistan

Former Soviet Education System

❑ 11-YEAR PRIMARY/SECONDARY SYSTEM:

- ❑ 4 years primary
- ❑ 5 years basic general education (“incomplete” secondary)
 - ❑ Certificate of Basic General Education (*Attestat ob osnovnom obschem obrazovanii*)
- ❑ 2 years complete general education
 - ❑ 11th grade general academic
 - ❑ 3 types of schools
 - ❑ general secondary schools (*srednyaya obshcheobrazovatel'naya shkola*)
 - ❑ gymnasia (*gymnasia*)
 - ❑ lycées (*litsei*)
 - ❑ Certificate of Secondary (Complete) General Education (*Attestat o srednem [polnom] obshchem obrazovanii*)

АТТЕСТАТ

о среднем образовании

Настоящий аттестат выдан Согам

родившемуся 18.03.1966 Марнеули
Грузинской ССР 17 марта 1966 года.

в том, что он а в 1983 году окончил а полный
курс русской средней школы №1
Марнеули Марнеульского
района Грузинской ССР

и обнаружил а при удовлетвор. поведении
следующие знания:

- по родному языку (русский) 4 (хорошо)
- по родной литературе (русский) 4 (хорошо)
- по грузинскому языку не изучала
- по грузинской литературе
- по русскому языку
- по русской литературе
- по алгебре и началу анализа 4 (хорошо)
- по геометрии 4 (хорошо)
- по истории СССР 4 (хорошо)
- по всеобщей истории 5 (отлично)
- по обществоведению 4 (хорошо)

- по физике 4 (хорошо)
- по астрономии 5 (отлично)
- по химии 4 (хорошо)
- по биологии 5 (отлично)
- по географии 4 (хорошо)
- по иностранному языку (англ.) 4 (хорошо)
- по черчению
- по начальной военной подготовке 5 (отлично)
- по физической культуре 5 (отлично)
- по трудовому обучению 5 (отлично)

Кроме того, выполнил (а) программу по изобра-
зительному искусству, пению и музыке, а также
изучил (а) факультативный курс



Выдан 14 июня 1983 г.
г. Марнеули
м.п.

Директор школы
Заместитель директора
Учителя

А. К. К.
А. К. К.
А. К. К.
А. К. К.

საფუძვალზე განათლებების
ატმოსფერო

၆၈၁၁ နှစ် - ဝိသုဒ္ဓိ - နာဂဗုဒ္ဓဝိဂ္ဂဟ

1966 年 17 月 20 日

1953 წლის 19 ივნისი

№ 1 հղկյառ անդամ կնքում
Եվ ծածկում և՛

[illegible]

მშობლიური ენაში (ბუკვარი) 4(სსსკ)

მშობლიური ლიტერატურაში (ხელნაწი) 4(კახკი)

განათლება უნაშენი სპ. სპეციალბე

3. **အခြားအချက်အလက်များ**

1995年 第2期

América y África Andina

4/4/50

ស្ថាបត្យកម្ម ៧៧៩

საჩუქრისათვის 4 (ყარკი)

Մարզկառավարի ստորագրություն..... 5 (3 հոկտ)

Լա Նոբլադուր ըմբռնվող ընդունումները 7 (չհարկ)

အာရုံစူးစိုက်	4 (အမှတ်)
အလုပ်အကိုင်အားလုံး	5 (အမှတ်)
အားလုံး	4 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး	5 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး	4 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး (အမှတ်)	4 (အမှတ်)
အားလုံး	5 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး	5 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး	5 (အမှတ်)
အားလုံးအားလုံး အားလုံးအားလုံး	5 (အမှတ်)

გარდა ამისა, შეასრულა პროგრამა სახვითი ბილგებებში, სიმღერაში და მუსიკაში და აგრეთვე შეისწავლა



24 April 1983

Հիմնական

И № 369218

R.U.S.**HIGH SCHOOL DIPLOMA**
General Education

This High School Diploma is issued to
born on March 17, 1966 in the city of Marmuli, Georgia, to certify
that in 1983 she graduated the full course of Russian High School № 1 in the city of
Marmuli, Marmulskiy region, Georgia, and with the Satisfactory behavior received the
following knowledge:

Subjects	Grades
Native Language (Russian)	4 (Good)
Native Literature (Russian)	4 (Good)
Georgian Language	Not studied
Georgian Literature	
Russian	
Russian Literature	
Algebra and Fundamentals of Analysis	4 (Good)
Geometry	4 (Good)
History of USSR	4 (Good)
General History	5 (Excellent)
Social Science	4 (Good)
Physics	4 (Good)
Astronomy	5 (Excellent)
Chemistry	4 (Good)
Biology	5 (Excellent)
Geography	4 (Good)
Foreign Language (English)	4 (Good)
Drafting	
Introductory Military Training	5 (Excellent)
Physical Education	5 (Excellent)
Work Shop	5 (Excellent)

CERTIFIED TRUE COPY
Academic Credentials Evaluation
Institute Inc. (ACEI)

Also, successfully completed full courses in Fine Arts, Music and Singing, as well as an
elective course.

Official	Director of School	/Signature/
Round Seal	Deputy Director of Studies	/Signature/
	Teachers: 1.	/Signature/
	2.	/Signature/
	3.	/Signature/

Issued on: June 24, 1983
City of Marmuli

• **TRANSLATED FROM RUSSIAN INTO ENGLISH**

I, Daniel V. Lerman, certify that I am competent in English and Russian languages, and
that the above/attached document is an accurate translation of the document attached
entitled "HIGH SCHOOL DIPLOMA"

10/05/86
Date

Daniel V. Lerman, Certified Member of
American Translators Association
1123 N. Fairfax Avenue
Los Angeles, CA

TRANSCRIBED AND RETURNED TO DEPOSITOR BY:
THIS _____ DAY OF _____

NOTARY PUBLIC

1123 N. Fairfax Ave., Los Angeles, CA 90046
Tel: (323) 650-2233, Fax: (323) 650-2238



❑ **VOCATIONAL/TECHNICAL ED FOLLOWING 9TH or 11TH GRADE:**

- ❑ professional schools (*uchilishches*)--vocational education
- ❑ Colleges (*kolledzhi*)
- ❑ professional lyceums (*litsei*)--combines vocational and general secondary ed.
- ❑ *Attestat* or *Diplom* credential

❑ **NON-UNIVERSITY LEVEL HIGHER EDUCATION: INTERMEDIATE PROFESSIONAL EDUCATION -- (*srednee professionalnoe obrazovanie*)**

- ❑ After 11th grade
- ❑ 1 - 4 Years
- ❑ Can transfer into third year of Specialist program in same or similar field
- ❑ *Attestat* or *Diplom* credential

❑ **UNIVERSITY-LEVEL HIGHER EDUCATION - (universities, institutes, academies)**

DIPLOMA

A No.0123455

The present diploma is issued to [redacted] to certify that on September 01, 1996 he entered Minsk State Higher Radiotechnical College and in 2000 graduated from the mentioned college upon completing a full course in "Microelectronics".

By decision of the State Qualification Board of June 27, 2000, [redacted] received qualification of Technician-technologist.

Chairman of State Qualification Board /signed/
Rector /signed/
Secretary /signed/

The city of Minsk, June 27, 2000

Registration No. 3165

Seal: Ministry of Education of the Republic of Belarus * Minsk State Higher Radiotechnical College

I, Olga V. Veretennikova, sworn translator, do hereby certify that I am fluent in the English, Russian and Belarusian languages, and that the above document is an accurate and complete translation of the document entitled "Diploma" made this 16th day of April 2014:

Pr. Masherova 1-134, Minsk 220005 Belarus
Tel/fax: (375 17) 202-11-11, e-mail: 2021111@lan.by
Seal: Lantrading Plus Translation Services * www.lan.by

ДЫПЛОМ

A № 0123455

Гэты дыплом выданы:

у тым, што ён у 19.06 годзе 01 верасня паступіў у Мінскі дзяржаўны вышэйшы радыётэхнічны каледж
і ў 19.06 годзе скончыў поўны курс назвазнага каледжа
на спецыяльнасць "Мікраэлектроніка"

Рашэннем Дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі ад 27.06.2000 года прысвоена тэхнік-тэхнолаг



Старшыня Дзяржаўнай кваліфікацыйнай камісіі
Дырэктар

Горад Мінск 27.06.2000
Рэгістрацыйны № 3165

ДИПЛОМ

A № 0123455

Настоящий диплом выдан:

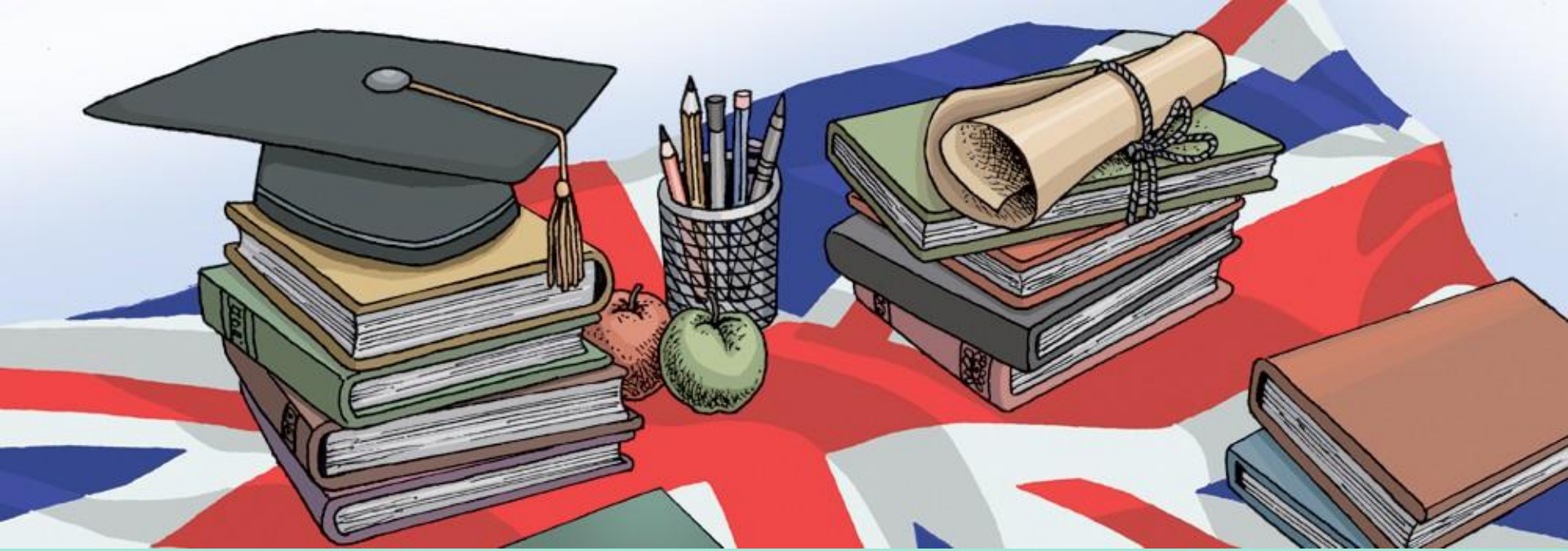
в том, что он в 1996 году 01 сентября поступил в Минский государственный высший радиотехнический колледж
и в 19.06 году окончил полный курс назвазнага каледжа
по специальности "Мікраэлектроніка"

Решением Государственной кваліфікацыйнай камісіі ад 27.06.2000 года присвоено тэхнік-тэхнолаг



Председатель Государственной кваліфікацыйнай камісіі
Директор

Город Мінск 27.06.2000
Регистрационный № 3165



United Kingdom

Countries Influenced By British (6 + 5 + 2) System

*Australia, Bahamas, *Bangladesh, *Botswana, *Canada, Caribbean,
*Ghana, *Hong Kong, *India, *Indonesia, Ireland, *Kenya, *Lesotho,
*Liberia, *Macau SAR China, *Malawi, Malaysia, Malta, Myanmar, *Nepal,
New Zealand, *Nigeria, *Pakistan, Scotland, Singapore, *South Africa, Sri
Lanka, *Swaziland, Tanzania, Uganda, *Zambia, and *Zimbabwe.

*Have moved to 12-year systems.

Responsibility for Education

- ❑ Ministry of Education (since 2007): England
 - ❑ Department of Education
 - ❑ Department for Business, Innovation, and Skills
- ❑ Local Ministries of Education: Scotland, Wales, Northern Ireland

$$6 + 5 + 2 = 13$$

- ❑ Primary School: 6 years
 - ❑ Infant school - 2
 - ❑ Junior school - 4
- ❑ Secondary School: 5 years
- ❑ Senior Secondary School: 2 years

General Certificate of Secondary Education (GCSE)

- ❑ National and external
- ❑ Mandatory secondary subjects: English, Math, Science, PE, Religious Ed, Citizenship, Sex Education, and Computing
- ❑ Students self-select examinations
- ❑ Grading: A* to G
 - ❑ A* is higher than A
 - ❑ A*, A, B, C = good marks
 - ❑ D – G = passes/just sufficient

General Certificate of Secondary Education

This is to certify that the candidate named below was awarded the following grade(s) in the subject(s) shown:

JUNE 2003
[REDACTED]

Date of Birth: 8 October 1986

GCSE (New)
HISTORY B (MODERN WORLD)

D(d)




Dr Ron McLone
Chief Executive

OCR is recognised by the Secretary of State for Education as an approved examining body for the General Certificate of Secondary Education.

(Explanatory notes are printed overleaf)

Candidate Number [REDACTED]

Certificate Number 0010630677

General National Vocational Qualification

This is to certify that the candidate named below was awarded the following grade(s) in the subject(s) shown:

JUNE 2003
[REDACTED]

Date of Birth: 8 October 1986

INTERMEDIATE PART ONE GNVQ
INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY
100/0726/X

Merit




Dr Ron McLone
Chief Executive

OCR is recognised by the Secretary of State for Education and Skills as an accredited awarding body.

Candidate Number: [REDACTED]
UCI: 204740698121M

(Explanatory notes are printed overleaf)

Date of Issue: 30/09/2003
Certificate Number: 0011206045



General National Vocational Qualification Units

This is to certify that the candidate named below was awarded the following grade(s) in the unit(s) shown:

JUNE 2003

Date of Birth: 8 October 1986

INTERMEDIATE GNVQ UNIT	
HANDLING INFORMATION	Merit
J/100/0477	
HARDWARE AND SOFTWARE	Merit
L/100/0478	
PRESENTING INFORMATION	Merit
F/100/0476	



Dr Ron McLone

Dr Ron McLone
Chief Executive

OCR is recognised by the Secretary of State for Education and Skills as an accredited awarding body.

Candidate Number: [redacted]
UCI: 20474096121M

(Explanatory notes are printed overleaf)

Date of Issue: 30/09/2003
Certificate Number: 0011205847

Edexcel
Success through qualification

General Certificate of Secondary Education

SUMMER 2003

This is to certify that

**SIDNEY STRINGER COMMUNITY
TECHNOLOGY COLLEGE COVENTRY**

achieved the following results in

THREE SUBJECTS

DESIGN & TECHNOLOGY: SYSTEMS & CONTROL TECHNOLOGY GRADE: C (c)
MATHEMATICS GRADE: D (d)

GCSE (SHORT COURSE)

RELIGIOUS STUDIES GRADE: B (b)

[redacted] 10H165361:081086

John Kerr

John Kerr
Chief Executive
London Qualifications Ltd



This is to certify that in the examination held in June 2003

[REDACTED] date of birth: 8 OCTOBER 1986

achieved the following result at

SIDNEY STRINGER COMMUNITY TECHNOLOGY COLLEGE

DOUBLE AWARD COURSE (One (1) Subject)

SCIENCE: DOUBLE AWARD (100/135/3)

GRADE DD(dd)

FULL COURSE (Four (4) Subjects)

DRAMA (100/0927/9)

GRADE C(c)

ENGLISH
[SPEAKING & LISTENING] GRADE C(c)]

GRADE D(d)

FRENCH (100/113/0)

GRADE D(d)

ENGLISH LITERATURE

GRADE E(e)

* * * * *

CENTRE No./CANDIDATE No. [REDACTED]

Kathleen Tattersall

Kathleen Tattersall
Director General
on behalf of the Assessment and Qualifications Alliance



This is to certify that in the examination held in June 2004

[REDACTED] date of birth: 8 OCTOBER 1986

achieved the following result at

SIDNEY STRINGER COMMUNITY TECHNOLOGY COLLEGE

FULL COURSE (One (1) Subject)

ENGLISH (100/197/7)

GRADE C(c)

* * * * *

CENTRE No./CANDIDATE No. [REDACTED] 204740998121M1

Mike Cresswell

Director General
on behalf of the Assessment and Qualifications Alliance



John Kerr - June 2004

edexcel

General Certificate of Secondary Education

JUNE 2004

This is to certify that

**SIDNEY STRINGER COMMUNITY
TECHNOLOGY COLLEGE COVENTRY**

achieved the following results in

ONE SUBJECT

MATHEMATICS

GRADE C(C)

40H173733-081086

advancing learning, changing lives

John Kerr
Chief Executive
edexcel



CAMBRIDGE
International Examinations

International General Certificate of Secondary Education

This certifies that in the June 2014 examination series

OF THE BRITISH SCHOOL OF KUWAIT

was awarded the following grade(s) in the syllabus(es) shown:

Syllabus

English as a Second Language

With Grade 1(ONE) in Oral/Aural

Biology

Business Studies

Chemistry

Information and Communication Technology

Literature (English)

Physics

SYLLABUSES REPORTED: SEVEN

Grade

A(a)

C(c)

C(c)

E(e)

E(e)

E(e)

F(f)

A. K. Robinson

Vice-Chancellor
University of Cambridge

Candidate Number: KY002/1444
Certificate Number: 0047087402



00944505

After GCSE: Pre-University (or Further Education)

- ❑ England, Wales, Northern Ireland: Pre-U is 2-year senior secondary program
- ❑ After 2 years, General Certificate of Education at Advanced Level (GCE A-levels)
- ❑ Total years = 13
- ❑ Students decide which subjects/number of subjects
- ❑ Three A-Levels most common

Advanced Subsidiary Level

- ❑ Alternative to A-Level
- ❑ Half study load of A-Levels (often taken after year 1)
- ❑ Lower examination level

Edexcel General Certificate of Education

JUNE 2009

This is to certify that

[REDACTED]

BROCKENHURST COLLEGE

obtained the grades indicated in the following subject(s):

ADVANCED LEVEL (ONE SUBJECT)				QAN
CHINESE	GRADE	A (a)	100/0185/2	

ADVANCED SUBSIDIARY (ONE SUBJECT)				QAN
CHINESE	GRADE	A (a)	100/0567/5	

58801:4645:U0H243436:011091:ISSUED 23-SEP-2009

Isabel Sulcliffe
Isabel Sulcliffe
Accountable Officer
Edexcel

Ofqual
REGULATORY

Welsh Assembly Government
Welsh Assembly Government

CEA
Rewarding Learning



OCR
RECOGNISING ACHIEVEMENT

General Certificate of Education

This is to certify that the candidate named below was awarded the following grade(s) in the subject(s) shown:

JUNE 2010

[REDACTED]

Date of Birth: 1 October 1991

ADVANCED GCE		
MATHEMATICS		A(a)
100/3418/3		
CHEMISTRY		B(b)
500/2347/0		
ADVANCED SUBSIDIARY GCE		
MATHEMATICS		A(a)
100/3417/1		

Ofqual
REGULATORY



CEA
Rewarding Learning

Greg Watson
Greg Watson
Chief Executive, OCR

Sara Coldicott
Sara Coldicott
Accountable Officer, OCR

Oxford Cambridge and RSA Examinations is recognised by the regulators of external qualifications in England, Wales and Northern Ireland to offer accredited qualifications.

Candidate Number: 58801/4645
UCI: 566010084645L

(Explanatory notes are printed overleaf)

Date of Issue: 22/09/10
Certificate Number: 0027225035

Cambridge Pre-U

- ❑ New alternative to A-Levels in UK
- ❑ University of Cambridge International Examinations
- ❑ Since September 2008
- ❑ 27 Principal Subjects
- ❑ Assessment at end of two-year period
- ❑ Diploma awarded to students who pass 4 components: 3 Principal Subjects, plus Global Perspectives and Research (GPR), the core component
- ❑ Some UK universities accept GPR in lieu of an A-level
- ❑ Some universities accept combinations of Cambridge Principal Subjects and A-Levels

Admission to UK University

- ❑ Centralized through University and College Admissions Service (UCAS)
- ❑ UCAS points based on academic qualifications
- ❑ Minimum requirements: 2 GCE A-Levels plus 3 GCSEs in 5 different subjects
- ❑ University requirements: 3 GCE A-Levels plus 3 GCSEs; some specific “A” Level subject and/or grade requirements

Applied GCE (2007)

- ❑ Formerly combinations of general/vocational ed included GNVQs and VCEs.
- ❑ Adjustments introduced in 2007 resulted in different names: Applied GCE
- ❑ Advanced GNVQs, VCEs and Applied GCEs – a practical/applied alternative to theoretical GCE A-Levels.

List of Sources Consulted

List of Sources Consulted: U.S.

“Basic Principles of Applied Comparative Education,” presented by Jim Frey, *Indian Sub-Continent* workshop by Educational Credential Evaluators, Inc., Atlanta, GA: October 7-8, 1999.

International Affairs Office, US Department of Education:

<http://www.ed.gov/international/usnei/edlitte-index.html>

The Glossary of Education: <http://edglossary.org>

[NAFSA](#): International Credential Evaluation: Understanding the Essentials workshop
“Foreign Transcript Evaluations for Beginners,” a presentation by Peggy Bell Hendrickson, Transcript Research.

List of Sources Consulted: China

AACRAO EDGE: <http://edge.aacrao.org/>

WENR: <http://wenr.wes.org/category/asia-pacific>

NAFSA: Online Guide to Educational Systems Around the World:

[https://www.nafsa.org/Resource_Library_Assets/Publications_Library/Online_Guide to Educational Systems Around the World/](https://www.nafsa.org/Resource_Library_Assets/Publications_Library/Online_Guide_to_Educational_Systems_Around_the_World/)

List of Sources Consulted: Germany

Federal Republic of Germany: A Study of the Educational System of the Federal Republic of Germany and a Guide to the Academic Placement of Students in Educational Institutions of the United States, by Georgeanne B. Porter, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers, Washington DC: 1986.

The Educational System of the Former German Democratic Republic, A Special Report, by Karen Lukas, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers, Washington DC: 1991.

Education in the German Democratic Republic 1949 – 1990, by Eric L. Stone, published by International Education Research Foundation, Inc., Anchorage: 1993.

The Education System of the Federal Republic of Germany: A Guide for Evaluating Educational Credentials by Karen Lukas, published by the International Education Research Foundation in Culver City, California: 2002.

Online Guide to Educational Systems Around the World – Germany, submitted by Majka Drewitz to NAFSA: Association of International Educators, <http://www.nafsa.org>, in December 2008.

KMK: <https://www.kmk.org/fileadmin/Dateien/pdf/Dokumentation/Engl-2015.pdf>

ENIC-NARIC: <http://www.enic-naric.net/germany.aspx>

<http://www.german-way.com/history-and-culture/education/the-german-school-system>

NUFFIC: <https://www.epnuffic.nl/en/publications/find-a-publication/education-system-germany.pdf>

List of Sources Consulted: Latin America

The Admission and Academic Placement of Students from Selected Countries of Latin America: A Workshop Report Argentina, Chile, Ecuador, Peru, Joel B. Slocum, ed., co-sponsored by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO) and the National Association for Foreign Student Affairs (NAFSA), 1970.

The Admission and Academic Placement of Students from Selected South American Countries: Brazil, Bolivia, Paraguay, Uruguay – A Workshop Report, Caroline Aldrich-Langen, ed., published by the National Association for Foreign Student Affairs (NAFSA) and the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO), April 1978.

Summaries of Education in: Argentina, Costa, Honduras, Panama, by David A. Robinson, Ph.D., 1980.

Mexico: A Study of the Educational System of Mexico and a Guide to the Academic Placement of Students in Educational Institutions of the United States, by Kitty Maker Villa, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers in 1982.

The Admission and Placement of Students from Central America: Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama: A PIER Workshop Report, Caroline Aldrich-Longen and Kathleen Sellev, co-ed., published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO) and the National Association for Foreign Student Affairs (NAFSA), 1987.

PIER World Education Series: Central America Update: An Update of the 1987 PIER Workshop Report on the Systems and Institutions of Higher Education in Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, and Panama, by Jane E. Marcus, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO), NAFSA: Association of International Educators, and The College Board, Washington, DC: 1996.

PIER World Education Series: Brazil: A Study of the Education System of Brazil and Guide to the Academic Placement of Students in Education Institutions in the United States, by M. Lou Nunes, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO), NAFSA: Association of International Educators, and The College Board, Washington DC: 2004.

“Review of the Educational Systems of Brazil and Colombia,” presented by Beth Cotter at the NAFSA Region VII Conference, Myrtle Beach, SC: November 2004.

“Education in Mexico,” by Kevin Rolwing, published in World Education News and Reviews, June 2006: <http://www.wes.org/ewenr/PF/06jun/pfpractical.htm>

“An Overview of the Educational Systems of Brazil and Colombia,” presented by Beth Cotter at the Georgia Association of International Educators Winter Conference, St. Simons Island, GA: February 2006.

“A Study in Secondary Level Diploma Programs in Latin America,” presented by Lou Nunes and F. Clement-Willis at the NAFSA Region VII Conference, Atlanta, GA: October 2007.

“A Study in Secondary Level Programs in the Americas,” presented by Jennifer Gold at the NAFSA Region VII Conference, Mobile, AL: October 2011.

Nuffic: <https://www.epnuffic.nl/en/diploma-recognition/foreign-education-systems>

NAFSA Online Guide to Educational Systems Around the World:

http://www.nafsa.org/Resource_Library_Assets/Publications_Library/Online_Guide_to_Educational_Systems_Around_the_World/

AACRAO EDGE Database: <http://edge.aacrao.org/>

List of Sources Consulted: Russia

The Soviet System of Education, by Erika Popovych and Brian Levin-Stankevich, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO) and NAFSA: Association of International Educators, 1992.

Russian Education, a presentation by George Fletcher, Ed.D. and Edward Golovatch, M.S., at the Nafsa National Conference, 1995, New Orleans.

A Guide to Educational Systems Around the World, edited by Shelley M. Feagles, published by NAFSA: Association of International Educators in 1999.

Online Guide to Educational Systems Around the World – Russian Federation, submitted by Polina Lippman to NAFSA: Association of International Educators: <http://www.nafsa.org>, in September 2008.

Enic Naric: <http://www.russianenic.ru/english/rus/scheme.html>

The Educational System of the Russian Federation, ed. by Chris J. Foley, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO) in 2008.

“Evaluating Foreign Educational Credentials: An Introductory Guide,” by Kathleen Trayte Freeman, published by NAFSA: Association of International Educators: <http://www.nafsa.org/TeacherEducation>, 2010.

AACRAO EDGE database: <http://edge.aacrao.org/country/overview/russia-overview>.

GRADE Database: <https://www.gradedatabase.com/>.

“Foreign Transcript Evaluations for Beginners,” a presentation by Peggy Bell Hendrickson, Transcript Research.

List of Sources Consulted: France

France A Study of the Educational System of France and a Guide to the Academic Placement of Students in Educational Institutions of the United States, by A. Mariam Assefa, New York: 1988.

The Educational System of France – an AACRAO Country Guide, by Kathleen Trayte Freeman and Linda Jahn, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers, Washington, DC: 2007.

AACRAO Electronic Database for Global Education: <http://edge.aacrao.org>.

GRADE Database: <https://www.gradedatabase.com/>.

“Foreign Transcript Evaluations for Beginners,” a presentation by Peggy Bell Hendrickson, Transcript Research.

“Online Guide to Educational Systems Around the World – France,” submitted by Kathleen Trayte Freeman to NAFSA: Association of International Educators (www.nafsa.org) in September 2008.

ENIC-NARIC: http://www.enic-naric.net/france.aspx#anc03_17

Ministry of Education of France: <http://www.education.gouv.fr/cid215/le-lycee-enseignements-organisation-et-fonctionnement.html>.

List of Sources Consulted: UK

NUFFIC: <https://www.epnuffic.nl/en/publications/find-a-publication/education-system-united-kingdom.pdf>

Ofqual: www.gov.uk/ofqual

The Educational System of the United Kingdom The Admission and Placement of Students from the United Kingdom and Study Abroad Opportunities, edited by Sylvia K. Higashi, et. al. and published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers and NAFSA: Association of International Educators, 1991.

A Guide to Educational Systems Around the World edited by Shelley M. Feagles and published by NAFSA: Association of International Educators, 1999.

Foreign Educational Credentials Required, 5th edition, published by the American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO), in 2003.

Online Guide to Educational Systems Around the World – Great Britain, by Rachel Ragan, submitted to NAFSA: Association of International Educators, www.nafsa.org, in December 2008.

AACRAO EDGE database: <http://edge.aacrao.org/country/overview/united-kingdom-overview>.

Enic-Naric: <http://www.enic-naric.net/united-kingdom.aspx>.